Vol. 12.



No 43.

Bombay Government Gazette.

In advance. 3 Ra per quarter.

THURSDAY, 97th OCTOBER 1:42.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

Whe Right Horble the Governor in Council lawing anatomed the publication of a weekly paper to be styled the "Bownay Government of the profile in the Bownay Government, will be printed in the Bownay Government, will be printed in the Bownay Government, and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and aboved accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1892.

When official notifications from the government are inserted in the Bonbay Government Gazette, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such afficial notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as wades of offices alone will be furnished by government with the Bonbay Government Gazette, they will be expected to communicate to their taking direct all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furpished by government to public offices are to be kadged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Houble the Governor in Council, 30HN BAX, Secy. to Gout

Notice

is hereby given, that verbal Tenders will be rereived at the Office of the Superintendent of Repairs, at 4 o'clock P. M. on Friday the 11th November next, for the construction by Contract, of a

Causeway from Mahim to Bandora.

Estimates of the quantity of labor and materials to be expended, and Plans and descriptive accounts of the work, and of the engagement to be entered into, will, in the mean time, remain epen for inspection in the office of the Superintendent of Repairs, where any information regarding the same may be obtained.

The line of the proposed Causeway and ground whence stone may be removed, will be pointed out to parties who may attend at Mahim for such information, at 4 P. M. of the 31st instant.

A deposit of 21 per cent will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of Contract.

J. J. F. CRUICKSHANK, Capt.

Supt. of Repairs.

Bombay, 24th October 1842.

Proclamation.

In the Judge's Court of Poona.

Whereas Rajaram Marwarry, inhabitant of Marwar, died at Mouzi Tekowdee, Turuf Kurreput-tar, Zillah Poona, on the 16th May 1842, leaving the following property within this Z. la'n, vizt. Ready Money, Company's Rupees ... Copper and Brass Pots.... 0 10 Iron Utensils Clothes..... 13 10 Grain of different sorts.....

Rupees 1,506 5 2

And whereas no Will of the said Rajaram Marwarry has been found, nor is it known if he has any

This is to give notice to all persons claiming to be heirs, or to be entitled to receive charge of the said property, to attend and prefer their claim in

the said Court, in order that on such claim being proved the said property may be delivered to them. JOHN WARDEN,

Judge.

Poona Court of Adamlut, 20th Oct. 1842.

जाहोरनामा नोमक्त दिवाणो आदालन ज्यष च्य के टे जोल्हापणे सु॥ मलान आर्बिन मैयातै न वअलुफ कळावे को भाज टेकवड़ी ताकड़पठा र जोल्हा एणे यथे रोजाराम मोर्वाडो हा ता र ख १६ माहे में मन १८४२ चे राजोमयत जासा आणी त्याची मिळकत याके ाडतांत आहे ती वे णे प्रमाणे वितपसील

23 रे । बहपय कं गणी

भांडांतांव व वितळो मिळान .

सं विडोधामान 80 5

कगड

१३ १० आफ ग नाकिलो

लाकांकड येणे व्याचींखते १०६ १४१६ म ६

१५०६ ५ २ सदर ह माळ तर मया ती अहि आणी स्य पर स पड़न नाही आगो त्यास वार्स काणां अ इकी वाना हो हें ठाउक्र नाही या लव जर् मयताचावार सकाणोअसे ल कोंवा वा (शाचोवहोवार क (ण्या चा काणाचाद वा असे सत् का स्वांत इजरहा उन लाणे तोगेष खरोकरावी नंतर केंग्डन वारका त्याचेखाधीन करोल तारीख २० साचे अ अटे वि सन्१८४२ JOHN WARDEN, Judge.

Proclamation.

In the Judge's Court of Poone.

Whereas Gungaram Goozur, inhabitant of Goozrath, died at Mouza Veer, Turruf Neerthurry, Zillah Poona, on the 18th June 1842, leaving the following property within this Zillah, vizt. Ready Money, Company's Rupees . .. Gold and Silver Ornaments 215 11 3 Copper and Brass Pots

Rupees. 2,464 14 8

and whereas no Will of the said Gungaram Goozur has been found, nor is it known if he lias any heirs.

This is to give notice to all persons claiming to be heirs, or to be entitled to receive charge of the saidproperty, to attend and prefer their claim in the said. said property may be delivered to them

JOHN WARDEN. Judge.

Poona, Court of Adawlut, 20th October 1842.

नाची। नामा नी॥दिवाणो अदालत व्यडव्यको र्ट जोल्हा पुगे सु। मलागान आरबेन मयाते न व अलुफ कळावे माजे वोरतर्फ नोरचडो जो महापूर्ण येथे गंगारामगजर हा तारीख १८ मा हे जुन मन १८४२ चे राजी मयन जाता आ णो त्याची मिळतत याके। इतांत आहे तायंणे प्रमा वितपसोल

राखसपये कंपणी

दागिन में न्याच व स्थादिनि•

भंडां तांबे पिनळ चां

लाखंड)सामान

कापः

कि। के छ

लाकांक इयेणे चीखतंस मारचा 4686 A

। रशकाठ

48€8 68 €

बद्र झ मोळकत मयताची आहे आणिस्च पत्रमं पडतनाही ओणित्याम वार्म काणीआहे काँवा नाही हेठाउकनाही य स्तवजर मयताचावाइस काणोअसेल कोंवा वार्याची वहीवाउकर्ण्याचा कें। ज्या दावा असेल तर के। खनात इजर्हा उन लाणे तो गाउ खरोकरावो नंतर के इतवो रमा स्थाच खाधानकरील तारीख २० माई अक टावर् मन १८४२ इमवो

JOHN WARDEN, Judge.

The 1st, 2nd, 3rd and 4th proximo, being Hindoo Horidays, no business will be transacted at the General Treasury, on those days, after 2 o'clock P. M. of the 1st.

J. N. SHAW, Acting Sub Treasurer.

Bombay Castle, 25th October 1842,

Notice. Washed ashore at Mandwa, in Angria's Colaba, a Ship's Cutter in tolerable repair, painted black and green with rullock-grooves in the Gunwale. Any party having a claim to the same are requested to apply to the Political Superintendent of Colaba.

J. M. DAVIES. Pol. Supt. Colaba.

October, 24th 1842'.

Notice

Is hereby given, that Tenders will be received by the Cierk to Her Majesty's Justices of the Peace, at his Office in the Town Hall, on or before Tuesday the 8th November next, from persons desirous of contracting for the thoroughly cleansing and keeping at all times in a state of cleanliness; the whole of the Streets, Lanes, Side Gutters, and Gullies, together with the Main Drains and Open Drains, within the Town Limits, Lists of which may be seen on application at the office of the Clerk to Her Majesty's Justices.

The Contractor will likewise be required to remove all accumulations of filth, on vacant or open spaces of the ground or passages; in any part of the Town, within the Limits, as well as any fresh filth that may be made thereon, during the term of his contract.

The Tenders will be received for the cleansing of the Streets, Lanes, &c. within the Fort, and in the Native Town, together or separately, for the period of one, two, or three years, commencing from the 1st December next.

The cleansing of the said Streets, Lanes, &c. to be performed daily and to be commenced at day-light and completed and the dirt removed therefrom and carted away, by five o'clock of the afternoon of such day, the filth and dirt so removed to be deposited in such places as will be from time to time pointed out by the Overseer of the Streets and Roads under the direction of the Committee of Conservancy and no other, without the express permission of the Committee of Conservancy.

Payments will be made monthly under a certificate from the Committee that the cleansing of the said Sreets, Lanes, Side Gutters, Gullies. Open Spaces of Ground and Passages and Main and Open Drains, has during the preceding month been properly performed, but if otherwise, or if sufficient and efficiently contracted carts and persons are not employed for its due performance and within the time prescribed, the Overseer under the orders of the Committee will, after giving written notice of 24 hours, proceed to employ Carts and persons to make the necessary cleansing and removal of filth &c. from the aforesaid Streets, Lanes, Side Gutters and Gullies &c. &c.

Every expense incurred in conformity with the above clause, will be deducted from the Contractor's monthly payments, and in addition to such expense a fine not exceeding "Fifty Rupees" will be levied on the Contractor for each instance of neglecting to make such cleansings or of leaving the filth taken from any Road, Side Gutter, Gullies, Drain &c. &c unremoved or on the side of the Road, longer than the time above prescribed, or of depositing any filth in any place except that pointed out to him, provided such neglect is proved to the satisfaction of the said Committee of Conservancy.

Every person submitting a Tender will be required to lodge with it the sum of 500 Rupees, which will be forfeited in case of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract, should his tender be ac-

Unexceptionable security will be required from each contractor, himself in half the amount of the sum contracted for, and two securities (whose names must be inserted in the tender) in the amount of the other half so contracted for, to be forfeited in failure of the due performance of the said contract.

The Tender must be enclosed in a sealed Envelope and forwarded on or before 3 o'clock of the afternoon' of the day specified, and all persons tendering must appear before the Committee of Conservancy on the above named day at their Office in the Town Hall, with their securities.

No reason will be assigned for the rejection of any

By order of the Committee of Conservancy. GEO'. NOTON, Clerk.

Bombay, Town Hall, 1 15th October 1842.

ह्या पंत्रावंदन जाहेर के से आहे की राणीमाहे बांचे विमज्ञष्ठीम मंडळोचेक्कांकमाहे व याचं आ फोस टैं।नहालमध्याहे तेथे मंगळवारी पढोल नवेबर महोन्याची तारीख प् वो पर्यंत चा शहरी तले इंद्रोतील अवधे राजमार्गव ग्रंचा गला व रस्याचे वाजुच नळ व झांकलेच्या व उघडाः मेा चासुध्यां नित्य द्वाड्न माफ करण्याच मना कर न घण्याची ज्याची दक्षां अमेल त्यांच्या अर्ज्या घंदल त्यांची याद रांगो माइवाचे पीमजछोस मंडळीरे क्षार्क म हेव याच्या आ पिमांत विच्या रिकें अमतां नजरें स पडे ल.

ज्याम सका मिळेल त्याणे ह्या प्रहरांनले हही मील रस्ते कोंवा पड कींवा अभाउ जमीनोवर क परा जमा जाहाला असल कोवा नवा कचरा टा कताअमेल तो त्यांचा मखत्याची मुद्तप्रो है। धतापर्यंत कादुन माण करावे

के हिताल वन होव है। नमधील रखी गचा वगैरं झाडुन सापः करण्यः चा मन्न- घेणाच्या अ रंज्या एक व्याकों वा निर्नार व्या पढील डिशेंबर्म भहीन्य चो तारींख १ ली पासुन एक दान कोवा तीन वर्षाचा मदतोचा घतलाजातील

ते एक्ते भे उसा वगेरे नित्य झाडुन माफ करा या व प्रतिदिवमी सुधादयापासुन संधाकाळीपा चवाज परी यंत द्वां जून माफ करून ते किचरा अव घ। तथुन काढुन गाडांत घानुन न्यावा ताकचरा ते यून काट्न रस्य चाव गन्धांचा रखवालादार कनभर वेनशा कामेटीचा हाताखाला आहते। जिठिकाण जेव्हादाखबोल त्याठिकाणा तव्हा टा कावा द्शन्या ठिकाणो कन धर्वेनशो क्यामेटो चा जन्मा शिवाय टोन्निय

त रस्ते व गल्या व बाज् चे नळ व पडत आ जि आमांड जमोनी व शया व उघडा आणि झांकलेला माचा ह्या महीन्यांत चांगलामाफ के ह्या अमें क्यामे टोंक दुन लिइन आ ले म्हणजे दरमाहा वाचा पेका त्याम मिळेल परंतु तम बिइन नआखाम आणि त्या म्दतीत तेंकामकर् ण्याकरीतां चांगलीं बळ कटगाडां कोंवा मनुख्ये हे बलों नाहोत अस ज हालास कामेटोचाहाता बालीन आवर्षा हेवतमान कळळापासन चा वाम वर्त ने र ते र ते व गत्या व नं क व शेखा वगरेतुन कचरा काढ्न साफ करण्याकरितां गा डा व मन्खे ठेवोल

सद्र इ कलांत लिहिना माणे कामकर ण्याम खर्च लागे लेता अवघा मको दापाच्या दर् महान्याचे पैका तुन बाद हाइल आणिता बिवा य मक्त दार् रसी वनळ वग था व माचा वगैर झाडून शाफ कला नाहा तंव अवराव उन गेला नाहा आणिमदर्क मुद्रात रस्याचा बाज्वा कचरा काढ्न टा बलाना हो कांवा त्याम जागा द खितलो त्याजागत कचरा न टाकतां भन्तत्याचन गेत टाजना असे कनमर वेनसो क्यामेटाचासम क्षं प्रवणी खाचाचा जाहा को अमतां त्यामता दा राकड्न दरखपेय पनाय स्पयं पर्यंत दंख घेतला

ना अर्जी देरल लाणे ला अर्जीबराबर पांचमे रुपये अनामत ठेवावे आणि त्याचीअ जी कवूल गाहा खाम त्याण करार नाम्यावर सही का प्याम विलंब के ल्याम कोंवा हैगय के ल्याम को वा नाकवृत अव्हान्यामे ते स्पये त्याचे गले.

दर महोदारापासुन चांगले जामीन घेतले जा' तोल होत जिनका रपयांचा मनाहारल ह्याचे अधाचा जामान ता खुद्द भाणि द्वरे अधेरा हिले त्याचे जानान आभामी दान त्याच नावेत्या हों आपने अर्जात लिहावा कांतर ता आपना मखन्याचे कामकर्ण्यास कृतस्त्राम तितके रूपय त्याचे गेल.

त्या अ (च्या चांगना लखे । या कदन त्यांतघालू न लाखनाहन मद्र हम्द्रात काणत्याच दिवसन संधा काळवां तोनवरं पर्यंत पाठउन द्यावा आणि ज अर्ज्या दतान त्यापरवां हो नेन गर्वन मो क्या मेटाचे हा ीं। टानहालमध्ये आहेते य मद्र स दिवन लिहिला आह त्या दिवमी आपन जा मान घे उन कन पर वे नशा का गैटा शमक्ष हा जार म्हावं.

अर्भ नामंज्र कर्ण्याचेकार्ण किनपोसांगणा

कनमर् वेननो क्यामेटोचे इकुमावर्न १ ज्याच्य नाउन मास्व क्राफ सहा. मुंबर टानइ ल ताराख १५वा मार्च अकटाब र सन १८४२

Verbal offers will be recovered at this office, at 12 o'clock or Monday the 7th proximo, for a contract for the supply of Tents and their component parts to this Department, for the term of two years from the 1st of November next, a list of which with the dates affixed, and all other information relating thereto, may be obtained at this office daily, Sundays excepted, from 10 A. M. til 5 o'c,ock P. M.

Persons desirous of obtaining the contract, will be required to bid a per centage below the rates exhi-

bited in the list above mentioned.

No person will be allowed to tender for the contract, unless he previously deposits in this office, the sum of Rupees (1000) one thousand, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, and should his offer be accepted, he must be prepared to add thereto the further sum of Rupers (100) one thousand in cash, and (3000) three thousand Rupees in Bond, which together with the above amount will be held as security for the due performance of the engagement.

The amp Equipage to be contracted for, is to be made up of materials corresponding with the samples, and equal in workmanship and dimensions to the musters of the several descriptions of l'ents lodged in the Grand Arsenal, access to which may be had on application to the Principal Commissary of Ord-

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands, for the articles alluded to; and others less urgent must be completed within the period stated in the supply notes, or in failing to do so, the articles or such others as may be required on their behalf, will be purchased at their risk and loss, and in all such cases a fine of Rupees thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees fifty at the option of the executive officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees 77,000 or there-abouts; all further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned

for rejecting any offer.

D. MILNE, Lieut. . Sub-Asst. Commy. Genl. in charge. Bombay, Depty. Commy. Genl's. Office, 18th October 1842.

Notice Tenders will be received at this Office, for the establishment of a Carriage Dawk, between Bombay and Colsette Ferry, and of a Horse Dawk from Colsette Ferry to Mhow.

Tenders will be received either for the whole line,

or for the following portions of it.

From Bombay to Colsette Ferry. From colsette Ferry to Chandore. From Chandore to Scindwa Ghaut.

From Scindwa Ghaut to Mhow.
Information as to the distance, time, and the weight of the Mail, will be furnished on application at this Office.

> W. ESCOMBE, Actg. Post Mr. Genl.

Bombay, 14th September 1842.

Notice.

BOARD OF EDUCATION.

The situation of Master of the Fort Guzerathee School of the Elphinstone Native Education Institution, having become vacant, the qualifications of Candidates for the appointment will be enquired into by the Sub-committee on the 10th Proximo at 11 A. M. in accordance with the following Regulations.

XVII. No Master shall be appointed permanently to any vernacular school of the Elphinstone Native Education Institution, until he has passed an examination before the Sub-committee of the Institution,

on the following branches.

1st. In reading and writing the language he is to teach.

2d. In Arithmetic, in Algebra and in Mental Arithmet c.

3rd. In at least the first thirty-four propositions of Jervis's translation of Hutton's Geometry.

4th. In Grammar and Composition.
5th. In the general Geography of the four quarters of the World and the particular Geography of In-

6th. In the principal events of Mahratta History; and other acquirements being equal, preference will be given to the Candidate who shall give most satisfactory evidence of his skill and experience in teaching. C. MOREHEAD,

Secretary.

Bombay, 18th Oct. 1842.

अहर भणर भारड आव छड्छेशन

क्रेस्ट्रीनशटन नेटीय छड्छेशन छनशटी દીહશન ખાતાની કોટની ચુજરાતી નીશા समी मेर्नान्ती क्या भासी थ्रकते क ज्या के भेतववाने इमेहवार हरी तेमनी प रीअशा भावता भड़ीनानी १० भी तारी जे શવારના ૧૧ પ્રલાપ્ત નીચે લખેલા દ્રાચ્છેદા પરમાણે તે ખાતાની શાળકામી ! એટલે જે नाहानी इरायेंसी मेंडसी के ते देशे क

क्षायोही १७ मो भेड़िताक्यानी जाजतभी

भेत्रीनशदन ने शब कर्षेशन कनशदी हीक्शन भागानी अलभी (मेटले अल्राती नी) नीशासपर फ्रीक्रपण मेहिताकने शाम ક્ષમીટી (એટલે જે નાઇાની કરાયેલી મંડલા) ના આગલ નીચે લખેલી બાતોમાં પરી ખશ્ય आपा पनार प्राप्तेम नहीं प्ररशे

्व के जीसी शीभववानुं क्षाम ते मेहता कन होसे ते जी ली ने वांयवान सने ला वान

र भें प्रशासीत, जीकासीत, तथा भी नेड भर हीशाज प्रवानी रीती

3 ભરવીશ શાહેળ ક્રતની ભુમીની કું लाशांतर श्रीवेर्द्धके तेमांथी क्लाकामां क्लीका 38 शीयात

४ बीभाषरण तथा इरेष्ठ जालत जाड નીને લખની

प लागीतना यारी फंडनी शाधारण अने ही दुशताननी बीशेशे अरीने भारेताशी ● १ भरेहानी अभर भाइनी भेहोती भी શેરી બીનામાં અને બીજ બાબતોમાં

रीभरा। शरणी हतरशीती के मेहिताकने शीभववाना प्राममा कृशीमारी मने मन लवर्श तेर्ने जीलकाना प्रता पराह प्रदेश क

> (शड़ी) शी-भारकड है। प्रदेश री

मंज्ञ नारीणं १८ भी शन १८४२ धरावी क

Notice Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract, for supplying good wholesome Fresh Meat, to the Commissariat Department, the Crews of the Hon'ble Company's Ships and other Vessels of War, to the Troops at the Presidency, and those proceeding to the Deccan, during the march, as also to furnish the Indian Naval Storekeeper's Department with Raw Hides, for one year, from the 1st December next, may on application at this office from 10 A. M. till 5 r. M. daily, (Sundays excepted) obtain a statement of the same, with the rates affixed, and such other information as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at 12 o'clock on Tuesday the 8th proximo, when persons will be required to bid a per centage below the rates specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish at all times, the best Raw Hides and Fresh Meat (Beef & Mut-

ton) second sort of approved quality.

No person will be allowed to offer for the Contract, unless he previously deposits in this office Rupees (500) five hundred, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of Contract, should his tender be accepted, in which case he will be required to furnish in addition thereto, unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (2000) two thousand, for the due and punctual performance of the engage-

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles alluded to, and others less urgent must be completed within the period stated in the supply notes, or in failing to do so, the articles or such others as may be required on their behalf, will be purchased at their risk and loss, and in all such cases a fine of Rupees thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees fifty, at the option of the executive officer; will be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract as often as the same may occur.

The annual outlay on account of the Contract is estimated at about 42000 Rupees; all further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting

any offer.

D. MILNE, Lieut. Sub-Assist. Comy. Genl. in charge.

Bombay, Depy Commy. Genl's. Office, 18th October 1842.

Notice

Is hereby given, that verbal Tenders will be received at this Office on Saturday the 12th of November next, for the supply of any quantity of good cleaned Gram and Attah that may be required at Mhow, for the term of one year, from the 1st February 1843 to 31st January 1844,

The articles to be unexceptionable, completely cleansed, and of the quality and description generally used by the Commissariat Department at Mhow, and to be delivered free of all expense to Government on account of carriage &c, at the Commissariat Godowns at that Station, and in case of any dispute, the opinion of a Committee to decide the point and to be final.

The Contractor is to lodge in the Commissariat

Granary, a stock of Gram and Attah, equal to 3 month's consumption, and to keep that supply for nine months, when it will be gradually expend-

ed in fulfilment of this engagement,

To prevent disputes hereafter, it is to be distinctly borne in mind, that the provisions of this Contract are only intended to extend to the demands made at Mhow, but in the event of any of the Mounted Corps or Cattle moving, it will be optional with the Commissariat Officer to take one month's supply or not for their use while on the march, and the Contractor will not be liable for any greater de-

The Contractor must furnish unexceptionable Bonded Security to the amount of (10,000) Ten thousand Company's Rupees for the due fulfilment

of his Contract

Payment for Supplies according to the quantity issued in the preceding month will be made in the following month on the requisite Vouchers being produced.

No reason will be assigned for the rejection of any

offer.

Further particulars will be made known on application at this Office every day, from 10 till 4 o'clock (Sundays excepted)

> C. BIRDWOOD, Captain. S. A. C. M. F. F.

Mhow, Commisst, Office, 1st Oct. 1842.

Notice
Is hereby given, that a small quantity of sundry articles of unexpended Provisions and Dead Stock, received from Vessels lately arrived here with Troops, a List of which may be seen at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily will be disposed of by Public Outcry at the Commissariat Store, Military Store Lane, on Saturday next the 29th instant, at 12 o'clock in the forenoon. At the same time will also be sold. about 330 Dozen of Empty Bottles, no longer requir-

D. MILNE, Lieut.

Sub-Assist. Comy. Genl. in Charge

Bombay, Depy. Commy. Genl's.

Office, 26th October 1842.

OPIUM MEMORANDUM

Passes granted under the Proclamation of 1842 | 43. From Bombay up to the 19th in-Chests None since. From Indore up to the 6th in-From the 7th to the 11th instant ... 527 779.

> **Total Chests** 1,020

IMPORTED. Under passes for 1841 | 42 from 3rd November 1841 to the 18th October 1842.. Chests Ditto for 1842 | 43 on the 22nd in-

Total . 14,922

Under passes for 1841 | 42 and from previous year's balance, from 27th October 1841 to the 18th October 1842.

Ditto ditto on 26th instant.

14,930} 20

Total. 14,9501

H. H. GLASS,

Bombay, 26th October 1842.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish for general information, the following Amended Rule in substitution of Rule 8th of the Rules of the Government Savings Bank, published in the Government Gazette, under date the 16th March 1835, and the modification thereof notified in the Government Gazette on the 10th April 1839.

Amended Rule 8th of the Government Savings Bank,

Whenever the sum deposited by any one individual shall amount to 500 Rupees, the same or so much thereof as may be necessary will be transferred from the Bank to the Government Agents, subject to the Rules which obtain in that department, for the purchase of a Government Note, in the five per cent, or any other Loan, which may be preferred, and pointed out by the Depositor, a delay of one month being allowed, in all cases where the Depositor may intimate intention to withdraw the whole, or any portion of the funds within one month from the date it has reached that amount, when should no withdrawal have been made, a transfer will be effected, as if no such notice had been given, and alf Government Agency at the expiration of three months, (subject to all the rules which obtain in that department) unless counter-instructions be immediately received from the proprietors.

This Rule shall not however be considered to affect the Deposits of Native Officers and Soldies of the Bombay Army, on whose behalf it is hereby provided, that whenever the sums deposited by any of the said Native Officers, or Soldiers shall amount in the aggregate to 500 Rupees, should no notice be received from the Depositor within one month from the date that his deposits have reached that amount either for their refund or investment in securities of the Government of India, the amount in question will then be paid into the General Treasury, and in lieu of the certificate, which the Sob-Treasurer will grant for the same, the Accountant General will issue a Treasury Note, in favor of the Depositor bearing Interest at 4 per cent per annum, re-payable after three months notice at the option of the

Holder.

These Treasury Notes will not be transferable, and the interest on them will be payable only at the General Treasury, of Bombay, but on the requisition of Holders preferred through their immediate Commanding Officers, the Accountant General may authorize the Interest to be paid from any of the Provincial Treasuries under this Presidency.

When depositors have required their deposites to be invested in other Government Securities, they will be bound by the the terms of those securities.

Form of Treasury Note referred to in the preceding Notification.

Bombay the Treasury Note for Company's Rupees not Transferable.
The Governor in Council of Bombay does hereby acknowledge to have received from

the sum of Company's Rupees————as a Deposit through the Government Savings Bank,

and does hereby promise for and on behalf of the East India Company to repay the said sum at the General Treasury of Bombay after notice of three months at the option of the said—to be given to the Accountant General through the Commanding Officer of the Regiment in which he the said—

> By Order of the Hon'ble the Governor in Council;

> > Secy. to Gout.

Accountant General's Office, Registered No. of 1842-43.

Accountant General,

By order of the Hon'ble, the Governor in Council,

L. R. REID, Chief Secy. to Govt.

Bombay Castle, 25th Oct. 1842.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

Notice is hereby given, that Native Officers and Soldiers of the Bombay Army, holding Government four per cent Paper issued for their deposits in the Government Savings Bank at this Presidency, who may be desirous of receiving back the Principal of such securities during their present temporary depreciation, may do so, by transmitting the said securities [through the Commanding Officers of their Regiments] duly endorsed for sale, to the Government Agents [the Accountant General and the SubTreasurer] at this Presidency, who are hereby authorized to receive and dispose of such Securities, reporting the result of such sales to Government who will thereupon direct the disbursement from the General Treasury of the deficiency arising therefrom, as an item of territorial expenditure.

Each security which may be surrendered to the Government Agents under this Notification, should be endorsed to those Officers by the holder of the said security in the presence of his Commanding Officer, who should make certification as to the endorsement having been effecting in his presence.

The Provisions of this Notification being restricted to securities issued on account of Deposits in the Government Savings Bank, Commanding Officers are required, on the presentation to them, by Native Officers and Soldiers of their Regiments of securities for the purpose aforesaid, to satisfy themselves that such securities have passed into the hands of the Holder through that Channel, and on transmitting them to the Government Agents thereafter, to apprize those Officers of the manner in which the Indorser would wish the Principal to be disposed of.

By order of the Honorable the Governor in Council, L. R. REID.

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 25th October 1842.

List of Unclaimed Packages in the Custom House.

1	Number of	To whom addressed.	
*			By what Ship Imported.
1	Box	Marked W. E E Captain D. Mellish, 10th Bengal Light Cavalry Nusserabad	Earl Balcarras.
1	Ditto	Captain D. Mellish, 10th Bengal Light Cavalry Nusserabad	Dartmouth.
1	Ditto	S. D. C. Smythe Esq. 31st Regt	Steamer Berenice.
I	Ditto	S. D. C. Smythe Esq. 31st Regt Dr. Woodburn, Bgl. Mdl. Service, care of Messrs, Leckie & Co	Agneda.
1	Ditto	H. M 40th Regt J. H. Eagar Esq., 40th Regt. Camp Rujjuck	Bombay.
1	Ditlo	J. H. Eagar Esq., 40th Regt. Camp Rujjuck.	Ditto.
1	Ditto:	Wm. Strachey Esq., Rajpootna Agency, Ajmere	Tanjore.
1	Ditto	Time Ditto	Osceola.
1	. Ditto	Ensign Meason, 40th Regt. Quetta, care of Messrs. Remington & Co.	
	nia.	& Co. John Lambert Esq. 1st Bgl. E. Regt. H. E. I. C. Service. Major Alexander, 4th Irregular Bgl. Horse, Ludiahnah	Edinburgh.
-	Ditto.:::	Major Alexander Ath Israrular Bel Home Indiabach	Politicart Elphinstone.
	Ditto	Captain H. N. Ramsay, Political Agent, Rajcote, care of Messrs.	Delvidere.
•		Remincton	Browhombuing
T	Ditto	J. H. Irwin Esq., Assist. Surgeon 30th Regt. B. N. I. Feerozpoor,	Broxbombary.
	Ditto	care of Post Master	Geo Armstrang
.,	Ditto	care of Post Master Ditto ditto ditto	Kingston
1	Ditto	Ensign Wollen, care of ditto	Louise
	Ditto	J. W. Thomas Esq., 40th Regiment, care of Pallunjee Dhunjee	John Bull
1	Ditto	ommanding Officer of the 2nd Foot Arty	St. Vincent
1	Ditto	Marked H	H C S R Tigris
1	Ditto	Lieut. H. Wells, care of Messrs, Remington & Co	Rajastan.
1	Ditto	Marked H Lieut. H. Wells, care of Messrs. Remington & Co Mrs. Wormald, care of Col. Griffith.	Monarch.
1	Ditto	Marked W S. C.	Soobrow.
1	Ditto	Francis Harrison Esq. Asst. Surg. Medical Board	Lady Lillford.
1	Parcel	Lieut, Thos. Pownall, Royal H. Arty. Poona	Midlothean.
. 1	Ditto	Captain Meadows Taylor, H. H. the Nizam's Service	Ditto.
1	Ditto	Captain Barry, Commanding Infy. Regt Captain T. Laysaght, Nizam's Service Hingollee Lieut. E. Green, 21st Regt. B N. I. Camp Ahmednuggur	Ditto.
1	Ditto	Captain T. Laysaght, Nizam's Service Hingollee	Ditto.
9	Ditto	Lieut. E. Green, 21st Regt. B N. I. Camp Ahmednuggur	Lady Lillford.
5	Ditto.	Captain T. Maughan, 12th Regt. N. I	Ditto.
4	Ditto	Henry Tandy Esq. Agra	Ditto.
3	Ditto	Asst. Surg. Ballantine, H. C. Brig. Algerine	Ditto.
1	Box	Lieut. Douglas, R. N. H. M. Ship Druid, care of Messers. Re-	
		mington & Co	Harliqueen.
1	Ditto	Lieut. A. Crawford, 1st Regt. Lansers H. M. S. S. F	Ditto.
-1	Ditto	Major Genl. Sir C. Napier, K. C. B	Euxine.
1	Ditto	Assist. Burgeon Denail	Orieana.
1	Ditto	Cilbert Paris For core of Mosare Mattier Burn & Co	Rajastan.
1	Parcel	Assist. Surgeon Belian Commanding Officer 22d Regt. Gilbert Farie Esq., care of Messrs. McVicar Burn & Co. Messrs. Campbell Dallas, & Co. Lieut. H. Boulderson, Assistant Superintendent I. N. To the Seav. Book Society 14th Regt	Floorers
1	Ditto	Light H Roulderson Assistant Superintendent I N	Carolina
1	Ditto	To the Secy. Book Society 14th Regt.	Turon
1	Boxes	To the Beev. Dook Bockety 14th Regers	IS's H Compton
. 2	Dixes	William Montriou Esq	Ditto
3	Ditto	Trillain Stolleton Listie	Ditto.
10			

Parties applying for such Boxes or Packages will have the goodness to send Invoices shewing the contents and value, or to depute persons to be present at the opening of them at this Office.

H. H. GLASS,

Bombay Custom House, 26th October 1842.

Collector of Customs.

PACKETS.

Is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office for the reception of letters, for dispatch by the following Vessels.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended departure.	To what Port.	Touching where.
A Steamer Ditto Ritchie Wellington Lord Lyndach Eliza Stewart Arab Broom Brodicea Barrell Edward	Skinner & Co. Foster & Co. Skitchie Stewart & Co. Skitchie Stewart & Co. Forbes & Co. Martin Murry & Co. Foster & Co. Skitchie Stewart & Co. Skitchie Skitch	6th. Ditto	Penang. China. London. Liverpool. China	Do. Colombo. Tellichery.

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

ORDERS GENERAL

MILITARY DEPARTMENT

BY THE HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL. BOMBAY CASTLE, 22ND OCTOBER 1842.

No. 648 of 1842 .- The following appointment is made. Date of appointment. 21st Regiment N 1. Lieutenant W. E. Wilkinson to be Adjutant, vice Green promoted 9th September 1842. No. 649 of 1842,-The following Native promotion is made. Date of Rank. 3rd Regiment N. I. No. 650 of 1842 .- The following promotion is made.

Date of Runk. 14th Regiment N. I.

No. 651 of 1842.-The following order is confirmed.

An order by Lieutenant Colonel Wallace, dated Sukkur the 16th August 1842, appointing Captain Amiel of the 1st Grenadier Regiment N. I. to act as Interpreter to that Regiment and the 19th Regiment Bengal Native Infantry, from that date until further orders.

No. 652 of 1842. - The following promotion is made. 1st Regiment Light Cavalry (Lancers.) Date of Rank .. 22mil September 1843. Cornet E. A. Hardy to be Lientenant, vice Fagan deceased

Bombay (astle, 24th October 1842.

No. 653 of 1842.—Assistant Surgeon R. J. Behan is allowed a furlough to Europe on private affairs.

No. 654 of 1842.—Captain L. W. McIntyre, Commissariat Agent at Adeq, is allowed an extension of leave on private affairs until the arrival of the December Steamer at Aden,

No. 655 of 1842 .- Assistant Surgeon N. Thompson, attached to the 11th Regiment Native Infantry, is allowed to visit Madras on private affairs, with leave of absence for four months.

No. 656 of 1842 .- Lieutenant T. R. Morse, 1st B. E. Regiment, is appointed, subject to the confirmation of the Government of India, to act for Lieutenant Reynolds, absent on sick leave, as Assistant General Superintendent of the Operations for the Suppression of Thuggee.

No. 657 of 1842. - The extension of leave to the 31st instant, granted to Lieutenant G. D. Sansmarez of the 21st Regiment Madras Native Infantry, in General Order No. 823 of the 8th instant, is altered to the 3rd instant, the date that Officer rejoined his Corps at Kulludghee.

No. 658 of 1842 .- The following description of the limits of the new Cantonment of Seroor, is published for information.

BEARINGS AND DISTANCES.

1st Limit.

From the N. E. Angle of Mr. Southern's compound in a direct line to the S. E. corner of Bazar bearing S. by W. 66° distance 181 yards.

2nd Limit. In a direct line in rear of Bazar to the N. W. corner of Auxiliary Horse Lines bearing W. by N. 40° yards 5:32.

3rd Limit. Direct line along broken and uneven Ground meeting the Poona and Nuggur road bearing W. by N. 300 distance 751 yards.

4th Limit.

Continuing on the left side of the Boona road to a distance of 594 yards bearing S. by W. 51.

5th Limit. To a point of the Summit of Hill bearing S. by E. 130 distance 450 yards along rising ground. 6th Limit.

Ditto ditto bearing S. by. E. 51° distance 420 yards.

7th Limit. In a direct line continuing along the slope of Hill to the corner of Officer's compounds S. by E. 50° dis-

tance 748 yards.

8th Limit. Along the left side of pircular road to the bank of Nulla S. by W. 24° 30 distance 698.

9th Limit. Along the Banks of Nulla to the West of Oficer's compounds to a Tomb (on the Eastern side) bearing N. by E. 660 distance 875 yards.

10th Limit. Continuing along the Bank of Nulla in rear of Officers' compounds meeting the 1st Limit Pillar in the rear of Mr. Southern's compound bearing N. E. distance 1139 yards,

Bombay Castle. 25th October 1842.

No. 660 of 1842.—Captain G. Macan of the Left Wing 2nd Regiment European Light Infantry, is allowed leave of alsence to proceed to Egypt for two years, for the benefit of his health.

No. 661 of 1842.—Licutement J. B. Dunsterville, Acting Sub-Assistant Commissary General, is allowed leave of absence from the 22nd instant to the 30th Proximo, to proceed to the Mahableshwur Hills, for the benefit of his health.

No. 662 of 1842.—Sergeant Major Shea has been appointed Assistant to the Timber Agent at Surat.

No. 663 of 1842.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish to the Army the following Extract, paras. I at 4 of a dispatch from the Honorable the Court of Directors No. 46 dated the 24th August last.

We have permitted the undermentioned Officers to return to their duty, vizt.

Captain A. M. D. Elder, Lieutenent R. W. Horne Lieutenent R. W. Horne, Overland in September. Alfred Bradford, Alexander Raitt Lieutenant Charles Mellersh, Augustus W. Honner.

Assistant Spread W. Sullivan, Overland 1st October.
2nd. We have also permitted Conductors James Scater, and James Davis, to return to their duty.

3rd. The undermentioned Officers have been granted additional leave. Major Charles Johnson, 6 Months. Lieutenant Alfred Hall,.... Captain F. Darke,.... 1 Ditto. ,, George Wingate,

Captain F. Dárke,.... 1 Ditto. , George Wingate,.... 6 Months.

4: Major John Lawree, of the Invalid Establishment, has been permitted to retire from the Service.

No. 664 of 1842.—Assistant Surgeon G. E. Balfour of the Madras Establishment is allowed a furlough to Europe, for the benefit of his health.

ERRATUM.

In Government General Order of the 29th April 1841, No. 279 for "Jemedar Cannac Salvee" of the 9th Regiment Native Infantry, read "Jemedar Cannoo Salvee."

By order of the Hon'ble the Governor in Council, P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT. Bombay Castle, 22nd October 1842.

No. 101 of 1842.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct, that Mr. Midshipman Disbrowe, be suspended from the Service, pending the orders of the Hon'ble the Court of Directors.

No. 102 of 1842.—Commander H. A. Ormsby, is allowed to reside on Shore for the benefit of his

health.

Bombay Castle, 24th October 1842.

No. 103 of 1842 .- The following arrangements and promotions are ordered in the Subordinate Medical

Assistant Apothecaries D. G. Alvarez and D. Bolton, to be transferred from the Naval to the Military Branch of the Service.

First Grade Apprentice J. M. Sargon, to be an Acting Assistant Apothecary, and attached to the Naval Department, vice Alvarez.

Second Hospital Assistant F. C. Lopez, of the 1st Grenadier Regiment Native Infantry, now in Scinde,

to be a First Hospital Assistant and attached to the Indus Flotilla, vice Bolton.

Bombay Castle, 25th October 1842.

No. 104 of 1842.—Serjeant Major Shea, is appointed Assistant to the Timber Agent at Surat.

No. 105 of 1842.—The following despatch from the Honorable the Court of Directors, No. 38, dated the 24th August last, is published for general information.

We have appointed the undermentioned persons, Volunteers for the Indian Navy, on your Establishment,

Mr. Frank Gardiner, Richard William Whish, The order of rank will be transmitted hereafterMr. Augustus Frederick Bennett,

By order of the Hon'ble the the Governor in Council, P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

Wanted

For the Service of Government, a quantity of Port Wine, of good quality, in Bottles, Sealed Tenders for which accompanied by samples, will be received at this Office daily until Saturday next, the 29th instant.

It is requested that a Label may be affixed to each sample Bottle, containing the following information. The name of the Tenderers, the number of Dozen tendered, the rate per dozen, and the marks on the Corks.

DUNCAN MILNE, Lieut. Sub-Assist. Commy. Genl. in Charge.

Bombay, Depy. Commy. Genl's. Office, 26th October 1842.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this Office on Monday the 7th proximo, at 12 o'clock, for executing by Contract the undermentioned works.

Plans and Estimates of the quantity of Labours and Materials to be expended, also the form of Contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken, and any additional information obtained.

A deposit of two per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of Contract.

Works.

1. Erecting the following works on the New Ground,

1. A frame over the Saw Pits.

2. Enclosing the end of the new Carpenters

3. Erecting Quarters and of Houses for the Assistant Warden and Police.

4. Constructing a Privy. 2. Supplying the SawnTeakTimbers for the use of Public Building at Aden to be deposited at the Apollo Pier for embarkation.

T. M. B. TURNER, Capt. Engineer to the Dock-Yard.

Advertisement.

Passage is required for the conveyance of 18 ative Convicts, and 6 Time-expired Native Convicts, to Singapore; also 1 European Convict to Van Dieman's Land.

Tenders will be received for the conveyance of Experimental Gun Powder, to Madras and Calcutta

as follows,

TO MADRAS.

20 Barrels { 18 Inches long. } Feet. Feet. Inch. each.... [15 Inches deep]

TO CALCUTTA.

20 Barrels { 18 Inches long } Feet. Inches broad } equal to 45 1512 each.... 15 Inches deep)

By Order. W. BARKER, Lieut. Actg. Assist. Supt. 1. N

Bombay, 26th October 1842.

Notification

MARINE DEPARTMENT

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Governor in Council intends to despatch the Monthly Mail Steamers to Suez, during the ensuing season, on the dates specified below, viz:
The November Steamer, on Tuesday the 1st Novem-

ber 1842.

The December Ditto. on Thursday the 1st December 1842.

The January Ditto. on Monday the 2d January

The February Ditto. on Wednesday the 1st Februaгу 1843.

The March Ditto. on Wednesday the 1st March. 1843.

The April Ditto. on Saturday the 1st April 1843. The May Ditto, on Monday the 1st May 1843.

> By order of the Hon'ble the Governor in Council, P. M. MELVILL, Lieut. Col.

Secy. to Govt. Bombay Castle, 11th August 1842.

Rombay, 26th October, 1842.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this Office, at I o'clock on Saturday next the 29th Instant, for the supply of the following articles, vizt.

Lathe, Complete. Lead Stem 16 Feet by 20 Inch.

Chalk line Silk 150 Feet. Crucibles Staffordshire Clay.

Set of Tools for making Bolts: Set Fullers and Swages.

Tool for Cannon Lock. Snuffer, Copper:

Baskets, Ratan, Small.

Chronometer, small, Pocket, to be repaired with Main Spring, Key and cleaning.

Court Table 4½ yards long and 2 yards

broad, to be covered with Dungaree and .1st sort blue cloth.

Agate or Blood-stone Burnishers of different shapes; for burnishing metals.

Hide, Buffaloe.

Carpet, Cambay 16 Feet by 13 Feet.

Cask (Hogshead) rejected Beer or Porter, Sour, and in a state of Fermentation.

Screws, Iron inch as per muster in the Arsenal. 200 Screws, Iron 2 inch ditto. ditto. Piece Cloth, Oil, Europe 61 by 11 Feet.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt on application at this Office from 10 till 5 o'clock daily

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

D. MILNE, Lieut. · Sub-Asst. Commy: Genl. in Charge.

Bombay, Depy. Commy. Genl. Office, 26th October 1842.

Civil Appointments, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

Bombay Castle, 20th October 1842.

Mr. Robert Keays, first assistant to the collector of Kaira, is allowed an extension till the 27th November next, of the leave of absence granted to him on the 14th September last.

Mr. A. W. Ravensoroft, to be sub collector of

Mr. A. Bettington, to be deputy collector of continental customs and excise.

Mr. R. Keays, to be first assistant to the principal

collector and magistrate of Surat.

Bombay Castle, 24th October 1842. Mr. G. C. Prendergast, first assistant to the collector of Ahmedabad, is allowed leave of absence to proceed to the Neilgherry Hills, for a period of two years, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 26th October 1842.
Mr. J. W. Langford, collector of Tannah, is allowed to proceed on deputation into his districts, from the

Mr. P. Stewart, collector of Poona. is permitted to proceed into his districts, on deputation from this date.
Mr. E. G. Fawcett, collector of Ahmedahad, is per-

Mr. E. G. Fawcett, collector of Ahmedanad, is permitted to proceed on deputation into his districts.
Mr. A. Elphinston, collector of Rutnagerree, is permitted to proceed on deputation into the districts under his charge from the 18th instant,
Mr. J. Webb, to be first assistant to the principal collector and magistrate of Surat, but to continue to act as first assistant to the collector of Ahmedanggur, will Mr. W. W. Bell, returns. act as first assistant to the collector of Ahmednuggur, till Mr. W. W. Bell, returns.

Mr. R. Y. Bazett, to be first assistant to the collector and magistrate of Belgaum.

Mr. E. M. Suart, to be first assistant to the collector and magistrate of Sholapoor.

Mr. T. Ogilvy, to be first assistant to the collector and magistrate of Kaira.

Mr. T. C. Loughnan, to be first assistant to the collector and magistrate of Dharwar.

lector and magistrate of Dharwar.

Mr. J. W. Hadow, to be second assistant to the collector and magistrate of Dharwar.

Mr. G. B. S. Karr, to be second assistant to the

collector and magistrate of Sholapoor.

Mr. A. St. J. Richardson, to be second assistant to

the collector and magistrate of Kaira.

Mr. G. Inverarity, to be second assistant to the collector and magistrate of Khandesh.

Mr. T. A. Compton, to be third assistant to the collector and magistrate of Ahmednuggur.

SEPARATE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 20th October 1842. Mr. A. B. Warden, of the Bombay civil service, is placed under the collector of Poona, until the examination of the 10th January next,

By order of the Honorable the Governor in Council, L. R. REID.

Chief Secy. to Govt.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 20th October 1842.

The following gentlemen, appointed by the Honor. able the Court of Directors; civil servants under this presidency, having arrived from England on the dates specified opposite their names, are admitted to the civil service of this presidency, from those dates rest

pectively.
Mr. George Grant, per steamer "Victoria," 11th October 1841

Mr. Thos. Abingdon Compton, per steamer "Cleo... patra;" 10th November 1841.

Mr. Archibald David Robertson, per steamer "Be-renice," 12th December 1841. Mr. Augustus Brooke Warden, per "Victoria"

steamer, 12th October 1842.

Bombay Castle, 25th October 1842.

The Reverend R. E. Tyrwhitt having arrived at Bombay, on hoard the steamer "Victoria" on the 12th instant, pursuant to his appointment by the Hon'ble the Court of Directors; is admitted a junior assistant chaplain on the ecclesiastical establishment of this

presidency.

The Reverend Mr. Tyrwhitt, is appointed to the

clerical charge of the station of Bhonj.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish the following letter (No: 10) from the Hon'ble the Court of Directors, dated the 24th August last.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT. No 10 of 1842.

OUR GOVERNOR IN COUNCIL, at Bombay.

We have to inform you, that we have permitted the Reverend Ambrose Goode, to retire from the Company's service under the regulations, such retirement to commence from the 12th August 1842.

We are &c.

We are &c.

(Signed) J. L. LUSHINGTON, ,, JOHN COTTON, and other Directors.

London, 24th August 1842.

Bombay Castle, 26th October 1842: Mr. James Ralph resumed charge of the post office' at Aurungabad on the 30th ultimo.

The undermentioned civil servant attained the rank set opposite to his name on the date specified:

Date of Promotion. .. 21st October 1842. Stephen Babington, ... By order of the Honorable the Governor in Council, W. R. MORRIS,

Secy. to Govt.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bunbay Castie, 20th October 1842. Captain J. Burrows, resumed charge on the 12th instant, of the office of superintendent of police.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to

make the following appointments.

Mr. B. Hutt, to be a puisne judge of the sudder dewance and sudder foujdarce adawlot.

Mr. W. J. Hunter to be judge and session judge at

Ahmednuggur.
Mr. W. Richardson to be judge and session judge at Surat.

Mr. W. Birdwood, to be judge and session judge at

Bombay Castle, 26th October 1842.
The judges of the sudder adamlut have made the following appointments in the Sholapore Zillah

Azum Gopall Junardhun to be Moonsiff of Sholapore.

Azum Wydelingum Moodliar, to be Moonsiff of Mahra.

Azum Gunput Rao Krishna, to be Moonsiff of Barsee,
Azum Ram Swamy, to be Moonsiff of Hippargah.
The undermentioned persons are confirmed in the
situation of law officers in the Sholapore adawlut.
Dessa Charia, Hindoo law officer.

Dessa Charia, Hindoo law officer.
Goolam Mohideen, Mahomedan law officer,
Mr. J. G. Lumsden, acting senior assistant judge
and session judge of Surat, for the detached station
of Broach, is allowed leave of absence for a period of
one month, under section 5 of the absentee regulation to proceed to Bombay for the benefit of his health.
The Hon'ble the Governor in Council is pleased to

make the following appointments.

Mr. W. Escombe, to he senior assistant judge and session judge of Ahmedruggur, for the detached sta-tion of Dhoolia, retaining charge of his acting appointment of post master general until further orders

Mr. R. Kenys, to be senior assistant judge and session judge of Surat for the detached station of Broach.
Mr. J. H. Pelly to be assistant judge and session

judge at Dharwar.
Mr. C. J. Erskine, to be assistant judge and session

Mr. C. M. Harrison, will continue to act as senior assistant judge and session judge at Dhoolia, until further orders.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 20th October 1842.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to make the following appointments

Sir Robert Keith Arbuthnot, to be agent for the Hon'ble the Governor, at Surat.

Mr. A. Malet, to be political agent in Katteewar. Mr. J. G. Lumsden, to be political agent in Cutch.

Bombay Castle, 26th October 1842. Mr. J. M. Davies, resumed charge of his duties as political superintendent at Colabah, on the 19th instant.

By order of the Hon'ble the Governor in Council. J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Govt,

Military Arrivals and Departures.

16th Oct.—Lieut. A. N. Aitchison, staff, from Poona. Do. do. — Ensign C. Aitchison, 2d Euro. Light Infy., from do.

-Captain Thornton, 2nd do. do. from Rut-Do. do. nagherree.

20th do. —Captain Burnett, 1st Euro. Regt. from do. Do. do. —Lieut. Ranclaud, 6th Regt. from Ahmed-

nuggur. Cornet E. Arthur, 1st Light Cavy., from Do. do. -Poonah

22d do. - Lieut. McGrigor, 21st Regt. from Neelgherries.

Do. do. -Lieut. Delamotte, 1st Grenadiers, from

Belgaum. Dr. W. Purnell, Inptr. G. H. from Ah-Do. do. -Dr. medabad.

24th do. - Lieut. Hughes, 4th or Rifles, from Baroda.

Do. do. —Captain Ottley, 2d Cavalry, from Poonah.

Do. do. —Assistant Surgeon Richardson, 1st Eur.

Rigt. from Poonah.

Do. do. -Ensign C. M. W. James, 2nd Eur. Regt. from Mandavie.

26th do. -Major Genl. J. G. Baumgardt, c. B., from Poonah.

Do. do. -Lieut. Euke, 11th Regt. f-om Ahmedabad. DEPARTURES.

19th Oct. - Captain T. Eyre, 3rd Cavy. to Mabblesh-

20th do. -Lieut. C. M. Barrow, 19th, to Tannah. Do. do. -Lieut. Schneider, 2nd Gr. to Sattarah.

Do. do. -Lieut. Cormack, 15th Rt. N. I. to Maha-

Do. do. —Lieut. P. M. Briggs, 19th do. to Poonah. 21st do. —Lieut. Hodgson, artillery, to Nuggur. 22d do. —Lieut. Jermyn, 2nd Grenadiers, to Satta-

rah. 25th do. — Ensign Francis, 5th Lt. Infy., to Poona. Do. do. —Ensign Phillips, 1st Eur. Regt. to do. Do. do. —Captain Thornton, 2nd Eur. Lt. Infy. to

Tannah.

Town Major's Office, 26th October 1842.

SHIPPING INTELLIGENCE,

21st Oct.—H. C. Steam Frigate Sesostris, Lieut. J. Rennie, from Vingorlah, 20th instant.

Passengers.—Lieut. Delamotte, 1st Grenadier N. I. and Lieut. McGrigor, 21st N. I.
28d do.—H. C. Sloop-of-War, Coote, S. C. Strover, From Vingorlah, 18th 1st.

from Vingorlah, 16th instant.

25th do.—American Schooner Rowena, J. Shirley, from Zanzibar, 22d Sept. and Muscat, 15th inst. Passengers.—W. C. Waters Esq.; and 4 natives.

DEPARTURES 20th Oct .-- Portuguese Brig Margaretta de Lima, D.

F. Lopes, to Goa.

Passengers.—Majors Frere, Cardoza, and Soares, European Portuguese, and 10 Portuguese.

22d do.—Barque Sir Herbert Compton, F. S. Boul-

ton, to Bushire. Passengers .- 2 Moguls.

23d do.-Grab Brig Cadena, nacodah, to Quilandy.

P. W. LEGEYT.

Senior Magistrate of Police. Bombay, 26th October 1842.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS.

Allyman, Serjeant overseer of Road, to the care of the Tayern keeper Bombay Road Choake.

Adam, &Co. (a Newspaper.)
Campbell, D. Chief officer Ship.
Cabral, F. J. care of the Post Office clerk Bombay.
Castello, Mr. care of Dr. Castello, Surat.
Cotton, F. Capt. Madras Engineers, Bombay.
Daniell, A. esq. Bombay.
Drummond, Major, J. G. Bengal N. 1. Bombay.
Etheridge, A. J. esq. Post Office, Bombay.
Graut, C. D. Ensign. 11th M. N. I. en route to Bombay.

bay.

bay.

Hirst, Miss, Bombay.

Hybutty Guickowar, Naique 5th Regt. N. I. on recruiting service, Ahmednuggur.

James, Mrs. care of Col. James, Sholapore.

Massey, esq. Victoria Hotell, Bombay.

King, C. Bangalore.

Layard, C. C. esq. Bombay.

Lamb, J. C. Eusign. 52d Regt. B. N. I. Asseerghur.

McKennie, C. Capt. Bombay.

Onseley, Major J. R. 10th Regt. B. N. I. Ferozpore.

Pereira, C. Assist. apothecary, H. C. S. V, Zenobia,

I. N. Department Bombay or elsewhere.

Philips, Lieut. and Qr. Master H. M. 40th Regt.

Candahar.

Pearson. R. W. esq. Chief officer, Allalevie, Bombay. Smith, E. Madras C. S. Post Office.
Smith, H. Capt. H. M. S. Druid, Bombay.
Simon, Mr. Martin.
Sabbea. Dr. Saminanie St.

Sabbea, Dr. Semiramis Steamer, Bombay. Wilson, Mr. Engineer, Sukkur. Wetherol, Capt. H. M. 41st Regt. Karachee. Wilkinson, L. esq. Schore.

Allcock, Mr. J. Victoria Hotel. Burton, Richard Francis esq. Cadet, Bombay Esta-

tablishment, Bombay. Cormick, John esq. H. M's. 41st Regt. Post Office.

Bombay. Candiish, Capt. Bark Harbinger of Whitehaven,

Bombay.

1 Davies, Mr. Charles, Post Office, Bombay, to be left at the Post Office, till called for.

1 Dickinson, Captain George, 84th Regt. Post Office,

Bombay.

1 Evans, C. O. esq. Military Square, Bombay India.

1 Flaherty, John Gunner, East India Company's Artillery, Bombay East Indies,

Huntley, Major 9th Lancers, Marseilles, or em-barked for Alexandria.

Johnston, J. G. esq. 10th Regt. N. I., Aden, Arabia, Red Sea.

Red Sea.

1 Johnston, G. esq. H. M.'s 17th Lancers, Bombay.

1 James, Captain 84th Regt. Bombay India, (Post Office.)

1 Law, Ensign George, E. H. M.'s 40th Regt. on board the Ship Malabar, Bombay.

4 Layard, Captain G., H. M.'s 39th Regt. Bengal.

1 Mitchel, Mrs. to be left at the Post Office. B'bay.

1 Mollet, Capt. H. H. Nizam's Service, to await his arrival, Bombay.

1 Nicholson, Alexander Jaffray, 30th Regt. Bl. N. I. Affrhanisan, eNewhere Calcutta.

Nicholson, Alexander Jaffray, 30th Regt. Bl. N. I. Affghanistan, eNewhere Calcutta.
 Power, Capt. G. T. Post Office, Bombay.
 Roper, George Frevor esq. Post Office, Bombay, to be left till called for.
 Rainie, George esq. care of Messrs. Dirom Carter and Co. Bombay.
 Stoken, Capt. G. W. 59th Regt. Bl. N. I., East Indies, Bombay.
 Warden, Ensign B. P. 10th Regt. N. I. Bombay.
 Wright, John Sergt. Pensioner, Pension Office Bombay.

Bombay. Ward, Henry, 33rd Regt Bl. N. I. Post Office,

W. ESCOMBE, Acting Genl. Pay Master.

Bombay, 19th October 1842.

HIGH WATER

IN THE HARBOUR UNDER THE FOLLOWING DATES,

1842.	Service Visit Visi	Λ.	M.	P.	M.
October.		н.	M.	H.	M.
27th	Thursday	4	6	. 4	36
28th	Friday	5	17	5	58
29th	Saturday	6	.39	7	21
,30th	Sunday	8	.0	8	40
31st	Monday	"9	10	. 9	40
Nov. 1st	Tuesday.	10	4	10.	
1 2nd	Wednesday	10	50	11	12

Private Advertisement.

CHEAP SCHEME

MULTUM IN PARVO.

Cadaurnath Ghose & Co's. Eleventh Lottery, on 185 Tickets of the First Calcutta Lottery of 1843.

1560 Chances, at C. Rs. 15 each.

SCHEME.

1	Prize of 70	Tickets.	70	Tickets. C. Rs.	7700
1	do of 20	do	20	do	2200
. 1	do of 10	do	10	do,	1100
2	do. of 5	do each	10	do	1100
- 5	do. of 2	do,,	10	do ,	1100
10	doof 1	do .,,	10	do,	1100
20	do of 1	do,,	10	do,	1100
40	do. of 1	do,,	10	-do	1100
80	do. of	do , ,	10	do	1100
400	do. of To	do,	25	do	2750
-	100				

560 Prizes. Total 185 Tickets. Rs. 20350 1000 Blanks.

1560 Chances.

This Lottery will be drawn at any Public Office on the 25th November next, and the Prizes will be

delivered two days after the drawing.

Subscribers in the Upper and Lower Provinces may apply for Tickets, directly to the Projectors, with remittances, or to their Agents, viz. A. Viegas Esq. and Messrs. Woods & Co. Bombay.

Application to be made to the Projectors at their Office, No. 11 Waterloo Street.

> CAUDAURNATH GHOSE & CO. Projectors.

Calcutta, 10th Sept. 1842.

N.B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods. Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. D. RANOS, at the Government Press, Apollo Street,

SUPPLEMENT



TO THE

BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE

Published by Authority.

THURSDAY, 27th OCTOBER 1842.

NOTIFICATION.

SECRET DEPARTMENT.

Bombay Castle, 27th October 1842.

The Honorable the Governor in Council is pleased to re-publish for general information, the following General Orders by the Right Hon'ble the Governor General of India, issued at Simla, under date the 10th instant.

By Order of the Hon'ble the Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS.

BY

THE RIGHT HONORABLE. THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

SECRET DEPARTMENT.

SIMLA, THE 10TH OCTOBER 1842.

The Governor General, taking into consideration the many eminent services which Mr. George Clerk, his Agent on the North Western Frontier, has rendered to the Government during the whole course of the Affghan war, is pleased, in testimony of his entire approbation, to confer upon that Officer the title of Envoy to the Maha Rajah Shere Sing, that so in all future communications with the Durbar of Lahore, Mr. George Clerk may bear the highest rank expressive of the highest confidence of the Governor General.

The Envoy to the Maha Rajah will, in all communications with His Highness and the Durbar of La-

Mr. H. H. Greathead is appointed Secretary of Legation.

By order of the Right Honorable the Governor General of India.

(Signed) T. H. MADDOCK,

Secretary to the Government of India,

With the Governor General.

J. P. WILLOUGHBY, Sec. to Govt.

LEGISLATIVE ENACTMENTS-

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 26TH AUGUST, 1842.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of August

ACT No .--OF 1842.

An Act for amending the Bengal Code with regard

to the punishment of affrays.

1. It is hereby enacted, that all persons committing any affray, and using therein any weapon whatever within the Presidency of Fort William in Bengal, shall be punishable with imprisonment with or without labor for any period not exceeding two years, or with fine not exceeding 500 Rs. or both; and in either case the fine may be enforced by imprisonment with or without labor for a year.

2. And it is hereby enacted, that all persons committing any affray, but not using arms therein with-in the Presidency aforesaid, shall be punishable with imprisonment with or without hard labor for any period not exceeding one year, or with fine not exceeding 500 Rs. or both, the fine to be enforced as

aforesaid.

And it is hereby enacted, that if the affray shall be attended with homicide, every person guilty thereof, and who shall not be found guilty of murder, shall be punishable with imprisonment with or with-out hard labor for any period not exceeding five years, or a fine of 1000 Rupees or both; the fine being commutable by imprisonment with or without hard labor for two years.

4. And it is hereby enacted, that persons guilty of the offences indicated in this Act, shall be punishable on conviction before any Magistrate, except where the affray is attended with homicide.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 26th day of November next

F. J. HALLIDAY, Offg. Secy. to the Gout. of India.

FORT WILLIAM. LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 16TH SEPTEMBER, 1842.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 16th of September

ACT No.--or 1842.

An Act for amending the Law concerning Appeals from Justice of the Peace, and from Magistrates acting under the Statute 53, Geo III. Ch. 155.

Whereas, in many cases provided by law, offences may be prosecuted before Magistrates not acting within the local limits of the jurisdiction of Her Majesty's Supreme Courts, and which such Magistrates may take cognizance of either in their Magisterial capacity under the Regulations, or as Justices of the Peace. And whereas the Appeal from convictions before Magistrates acting in their Magisterial capacities, and from the like convictions before Justices of the Peace are subject to different rules. And whereas in all cases of convictions before . Justices of the Peace in the Mofussil and before Magistrates exercising jurisdiction under the provisions of Statute 53 Geo. III. C. 155, in cases of assults, forcible en-tries; or other injuries accompanied with force com-ditted by British subjects, the law as to Appeals requires amandment.

It is hereby enacted, that an Appeal shall lie from all sentences passed by any Justice of the Peace acting without the local limits of any of Her Majesty's Supreme Courts upon convictions had before him for

Magistrate upon convictions had before him exercising such jurisdictions as aforesaid to the same authority and subject to the same rules as are provided by the Regulations and Acts of the Government in the case of sentences passed by Magistrates in the exercise of their ordinary jurisdiction.

II. And it is hereoy pro: ided, that nothing in this Act contained shall be held to take away the power of quashing any conviction by means of a Writ of

Certiorari.

Ordered, that the Draft now read be published for

general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 16th day of December next.

F. J. HALLIDAY. Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 30TH SEPTEMBER 1842. The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 30th of September 1842 :-

ACT No. -- 1842. An Act for the better Administration of Justice within the Town of Calcutta, in small causes not included within the jurisdiction of the Court of

It is hereby enacted, that from and after

it shall be lawful for any one of the Judges of Her Majesty's Supreme Court to hold a Court for the hearing and decision of all matters for which a Civil Action at Law will lie in the said Supreme Court except as hereinafter mentioned, according to the Law there administered, subject to such modifi-cations as are hereinafter authorized—provided that the amount claimed by the Plaintiff do not exceed 400 Company's Rupees, and provided the suit be not founded on any demand of damages for an as-sault or battery, or for written or verbal defamation.

And it is hereby enacted, that Suits at present cognizable by the Court of Requests shall be brought before that Court as heretofore, and not before the Judge holding the Court indicated in the last Section—provided that no judgment passed by the Judge holding such Court shall be impeached for error, or be held as extra judicial on the ground that the Suit ought to have been brought in the Court

of Requests.

III. And it is hereby enacted, that the said Su-preme Court shall make Rules for the proceedings before a Judge holding such Court as is established by this Act—which Rules shall regulate the manner of proceeding in the said court, viz. the institution of the Suit, the entry of the Plaint, the Process, the entry of the Defence, and other subsequent allegation by either party, and the practice of the said Court, the fees to be taken, and the costs to be allowed. Provided that both Plaintiffs and Defendants be liable to be examined at the discretion of the Judge, and that no witness be deemed incompetent to give testimony upon any ground whatever. Provided further, that all such Rules shall receive the confirmation of the Governor General in Council before they are put in force.

IV, And it is here

And it is hereby enacted, that in order to reduce the costs of Suit and to render the same proportionate to the amount of the demand recoverable before the said Court the allegations of the parties be not entered in any written pleadings to be delivered between party and party, but be made orally before the Officiating Judge and be by him directed to be entered in a book to be kept for that purpose to be termed the Book of Pleadings of the said Court, and be entered accordingly under his direction in untechnical and concise language, according to the legal effect thereof, to which Books the parties shall have at all times access without the payment of any fee or reward.

V. And it is hereby enacted, that no Costs of employing any Counsel or Attorney shall be allowed on the taxation of costs in any Suit in the Court hereby established unless the Judge who presided at the trial shall certify that the nature of the case was such as to render the employment of Counsel or Attorney expedient for the attainment of justice.

VI. And it is hereby enacted, that the said Supreme Court shall with the consent of the Governor General in Council thereto previously obtained, and with the like consent previously obtained to the salaries hereinafter mentioned, appoint such Officers as shall be necessary for transacting the business of the said Court established by this Act to be remunerated as far as the same will extend out of the fees of the said last mentioned Court; Provided that the fees hereby directed to be imposed shall be subject to the revision of the said Governor General in Council from time to time, and that the same shall be reduced from time to time if the same shall be found to exceed the amount of the reasonable expenses of the maintenance of the said Court including all such salaries as aforesaid.

VII. And it is hereby enacted, that all the power and authority vested in the Supreme Court in the case of Civil Actions shall be vested in every Judge holding such Court as is established by this Act.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordere I, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 30th day of November next

F. J. HALLIDAY, Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.

LEGISLATIVE DEPARTMENT, **Т**не 30тн Sертемвек, 1842

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 30th of September 1842:

ACT No. -- or 1842.

An Act for the better Execution of Decrees in the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal.

I. It is hereby enacted, that so much of Sections 10 and 11, Regulation I. 1793, Section 7, Regulation XXVII. 1795, Sections 37 and 38, Regulation XXV. 1803, and Sections 27 and 28, Regulation IX 1805, as relate to the adjustment of the Government Jumps on Lands expressed to sublice Government Jumma on Lands exposed to public sale, in satisfaction of the Decrees of the Courts of Civil Judicature ; Regulations XLV. 1793 and XX. 1795, Sections 15 to 26 inclusive of Regulation XXVI. 1803; so much of Section 27 of the same Regulation as relates to sales of Land in satisfaction of Decrees; and Sections 4 and 5, Regulation VII. 1825, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that attachments and sales of Land, or of any interest in Land in satisfaction of the Decrees, or other Process of the Courts of Civil Judicature shall hereafter be made by such Courts, or under their immediate directions; and that the Rules now in force for the attachment and sale of such real property as the Courts of Civil Judicature were heretofore authorized to sell in satisfaction of Decrees without application to the Revenue authorities, shall apply to all attachments and sales made under the authority of this Act.

III. And it is nereby enacted, that all sales of Land, or of any interest in Land made under the authority of this Act, shall be deemed to be of the na-

ture of private transfers.

IV. And it is hereby enacted, that the Courts of Sudder Dewanny Adawlut shall from time to time frame such Rules as to them shall seem meet for the attachment and sale of property in satisfaction of Decrees or other Process of the Courts of Civil Judicature, which Rules shall, after they have been approved by the Governor General of India in Council, have the same force, as if they had been part of this Act, until revoked by the said Courts of Sudder Dewanny Adawlut, with the approbation of the said Governor General of India in Council, or by the said Governor General of India in Council.

V. And it is hereby enacted, that all applications which may have been made by the Courts of Civil Judicature to the Revenue Authorities for the sale of Land or of any interest in Land, in satisfaction of Decrees or other Process of such Courts, previously, to the passing of this Act, shall be proceeded upon in the same manner as if this Act had not been passed.

VI. And it is hereby enacted, that the operation of this Act shall be confined to the territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal; and that no part of this Act shall affect the process of Her Majesty's Supreme Court of Judicature, or of the Court of Requests at Calcutta, or of the Recorder's Court in the Straits of Malacca.

Ordered, that the Draft now read, be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 30th day of November next

F. J. HALLIDAY, Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM. LEGISLATIVE DEPARTMENT, Тне 30ти Ѕертемвек, 1842.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 30th of September. 1842.

ACT No. -- of 1842.

An Act for the better Regulation of Cantonments. I. It is hereby enacted, that any person, whether Europen or Native, not being a Sutler, or amenable to the Articles of War, or a Camp Follower, who shall convey Liquor of any description into Military Cantonments or Bazars, without written authority from the Officer Commanding at the Station, or shall without such authority, sell or supply the same to any European Soldier or European Woman, shall be punishable before any Magistrate or Justice, in a fine not exceeding 20 Rupees, or imprisonment not exceeding one month.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered a t the first meeting of the Legislative Council of India after the 30th day of December next.

F. J. HALLIDAY. Offg. Secy. to Govt. of India.

FORT WILLAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT,

Тне 7тн Остовек, 1842.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 7th of October 1842.

An Act to facilitate the Execution of Processissued by any of Her Majesty's Courts of Justice in India and for the improvement of the administration of

Whereas it is desirable to render more effectual the execution of the Judgments, Decrees, Orders and of all Process of Her Majesty's Courts of Justice in India, beyond the local limits of their respective jurisdictions, and to that end to apply the provisions of the Act No. XXIII. of 13 10, to the execution within the Local Limits of Her Majesty's Courts in India of Legal Process issued by the authorities in the Mofussil, to the execution without such Local Limits of the Legal Process issued by Her said Majesty's Courts as nearly as the same may be made applicable thereto.

1. It is hereby enacted, that any Writ, Order, Warrant, or other Process whatsoever issued by any of Her Majesty's Courts of Justice in India may be executed as follows out of the Local Limits of those Courts respectively and within the respective Presidencies in which they are established in addition to such ways and means whereby the same may now be executed. A copy of such Writ, Order, Warrant or other Process and of all indorsements thereon curporting to be made by the Court issuing the same or any Judge thereof and authenticated by the Seal of the Court out of which it issues, and which Seal shall be taken to prove itself, and shall be sufficient proof of such Writ, Order, Warrant, Process, and of such Indorsements as aforesaid shall be forwarded to any Judge of any Court of the Honorable East India Company, Justice of the Peace, or any Migistrate in the Service of the said Honorable Company in and for the district or place wherein the same is to be executed, and whose aid in the execution of the said Writ, Order, Warrant or other Process is desired, who is hereby authorized and required under his hand and signature to endorse the same, and to direct the same to be executed within the limits of his jurisdiction according to the nature of such Writ, Order, Warrant or other Process, as nearly as may be as any Writ, Warrant, Order, Process or Proceeding for the like purpose would be executed when originally issued or made by any such Judge, Justice of the Peace or Magistrate as aforesaid.

II. And it is hereby provided, that the person or persons to whom the delivery of such Order, Writ, Warrant or Process so endorsed as a oresaid is made shall execute the same according to the said direction, and the same shall be executed in all cases as nearly as may be as if the same had originally been issued or made by the said Judge, Jutice of the Peace or Magistrate, and shall be subject to the same rules touching priority and the mode and order of execution as shall be then in force in respect of process or proceedings originally issued by such Judge, Justice of the Peace or Magistrate. I rovided always, that no Judge, Justice of the Peace, or Magistrate, nor any persons acting according to the said direction, shall be liable to any suit or action or other proceeding for putting in execution the said Writ, Warrant, Order, or other Process aforesaid according to the

direction therein contained.

III. And it is hereby provided, that if the said Writ, Order, Warrant or Process shall be bailable, and shall by indorsement under the hand of any Judge of the Court issuing the same direct in what amount and with what number of Sureties bail shall be taken, the said Judge, Justice of the Peace, or Magistrate aforesaid is hereby authorized and required to take such bail as is thereby directed to be taken, but if no such direction be given, then to take such bail as he shall think fit, and the same shall in either case to all intents and purposes be as valid, and the Recognizance or other instrument of bail shall be as binding to all intents and purposes as well for purposes of jurisdiction as otherwise, and shall have all the like consequences as if the same had been taken before the said Court from which such Writ, Order,

Warrant or Process originally issued, or before any

Judge thereof.

IV. And it is hereby enacted, that all persons disobeying or obstructing the execution of any Order, Writ, Warrant, or other P. ocess endorsed under this Act, shall be punishable in like manner and amenable to the same jurisdiction for such disobedience or obstruction, as if the same had been originally issued by such Judge, Justice of the Peace or Magistrate as aforesaid. Provided always, that in the case of Process for the attendance of Witnesses, the same rules shall be observed concerning the tender of expences and other matters as are established in regard to Subpuenas issued from Her Majesty's said Court.

V. And it is hereby enacted, that in the case of persons seized or detained by virtue of any Order, Writ, Warrant or other Process executed under the authority of this Act, where the same is endorsed as hereinafter mentioned, it shall be the duty of such Judge, Justice of the Peace, or Magistrate, and they are hereby required to deliver the person or persons in custody to the authority of persons specified by indorsement on the said Writ, and who shall have been charged with the execution of the Writ, Warrant, or other Process by the authority originally issuing the same, and or that purpose to cause the party to he conveyed to any place within the Company's Territories beyond the Local Limits of the jurisdiction of such Judge, Justice of the Peace or Magistrate. And it is further provided, that the same indorsement shall be signed by one of the Judges of the said Court.

VI. And it is hereby enacted, that all Writs,

VI. And it is hereby enacted, that all Writs, Process and other proceedings as aforesaid of Her said Majesty's Courts which are intended to be executed by the aid of any Judge of any of the Courts of the Honorable East India Company, or of any Justice of the Peace, or of any such Magistrate as aforesaid, shall be in the same form and be addressed in like manner as they are now addressed, but in addition thereto shall have endorsed on the same under the hand of any of the Judges of the Court out of

which the same shall issue.

The following word or words to the like effect:

"This (describing the instrument,) may be executed under the provisions of the Act of by any Judge, Justice of the Peace, or Magistrate thereby authorized to act in aid of the execution of the Process of Her Majesty's Courts in India," and thereupon the same may either be exercised by and under the provisions of this Act; or in any manner in which the same may otherwise by Law be executed; and the party or parties suing out such Process as aforesaid may instead of delivering the same to the Sheriff or other person to whom the same is addressed, transmit the same for execution to the Judge, Justice of the Peace or Magistrate, by whom the same is intended to be executed in aid, and in such case the Sheriff or other person to whom the same is addressed shall not be liable in any way in respect of the execution or non-execution of the same, nor be in any manner called upon to return the

VH. And it is hereby enacted, that every Judge of the Honorable the East India (ompany's Courts, or any Magistrate in the Service of the said Company, or any Justice of the Peace, shall within the limits of their respective jurisdictions and without the local limits of Calcutta, Madras or Bombay respectively, have authority and power to take any affidavit or solemn declaration that shall be made before them in any proceeding then pending, in the Supreme Court of the Presidency, or that shall be made with a view to institute, and as the foundation for instituting any proceeding in the Supreme Court of that Presidency in which their respective jurisdiction lies; and all such affidavits and solemn declaration so made and taken as aforesaid shall be as valid to all intents and purposes as if the same had been made and taken be-

fore such Court or Judge thereof, or any Commis-sioner under any Commission issuing therefrom, and shall be deemed to have been taken judicially, and any person or persons making any affidvit or solemn declaration under the powers given by this Act, shall be liable if he swear falsely or make a false declaration to be indicted for misdemeanour in the Supreme Court of that Presidency to which the proceeding relates. .

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 7th day of January next

F. J. HALLIDAY. Offg. Secy. to the Gout. of India.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 14TH OCTOBER, 1842.
The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 14th of October

> -of 1842. ACT No .-

An Act for amending the Law concerning the Registration of written conveyances and other instruments affectin , titles and other interests to land.

Whereas the Registry Laws now in force in the respective Mofussils of Bengal, Madras and Bo nbay, provide that registered conveyances and other in-struments affecting tiles to land and other interests therein shall not take precedence of unregistered conveyances and instrum ats in cases where the party registering shall have known of the existence of such unregistered conveyances or other instruments. And whereas a complicated system of law has arisen out of the construction which is to be given to the provisions regarding the knowledge of parties, or notice had by them in uch cases. And whereas much per-jury has been committed in investigations touching the fact of such notice or knowledge, and much of the time of the Courts has been occupied with such investigations. And whereas in consequence of forgeries, perjuries, fraudulent concealments, and other practices, no person purchasing or advancing money on the security of land, can safely rely on the conveyances or other instruments affecting the title to such land or other interest therein affording, by means of their being registered, a security against conveyances or instruments being set up, as of previous date, by unregistered claimants;—

It is hereby enacted, that all provisions contained

in any Regulation or Regulations of the Bengal, Madras, or Bombay Codes, touching such knowledge or notice as aforesaid, of previous unregistered conveyances, or instruments affecting titles to land or other interests therein shall be repealed from the first day of May next; and every conveyance or other instrument affecting title to land, or any interest in the same authorized by those Codes respectively, to be registered, shall so far as regards any lands to which the same relate, be void as against any person claiming under any subsequent conveyance or other instru-ment duly registered, unless the prior conveyance or instrument shall have been duly registered before the registration of the subsequent conveyance or instru-ment: any alleged notice or knowledge of such prior conveyance or instrument notwithstanding. Provided always, that this Act shall not be construed to extend to any conveyance or other instrument made before the first day of May next.

Ordered, that the Draft now read be published for

general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of January next.

F. J. HALLIDAY. Offg. Secy. to the Govt. of India.

Private Advertisements.

NIL LESPERANDUM

SOUBISE & CO's. FIFTH LOTTERY. Messrs, Soubise & Co. in soliciting the kind support of their Patrons and the Public to their Fifth Lottery on 160 Tickets of the First Calcutta Lottery of 1843, and Co's. Rupees 25,720, beg to observe, that such a scheme with the numerous Capital Prizes was never before offered for public adventure with the trifling outlay of only Twentyfive Rupees per Ticket, Messrs. S. & (o. are therefore confident that every Ticket will be sold off before the drawing day.

Only one Blank to	
SCHEM	
I Prize of 50 Tickets50 T	ickets or C. Rs. 5500
1 do. of 20 do 20	
1 do. of 10 do 10	
2 do. of 5 do each 10	
	do, 1100
	do 1100
	do,
40 doof 4 do, 10	do, 1100
	do, 2200
300 do 8 do, 20	2200
oso Til at Dian Total 160 T	Salesta C Pa 17600
250 Ticket Prizes. Total 160 T	
1 Prize ofC. Rs. 500	
	0 ,, 2000
2 doof ,, 100	0 each ,, 2000
4 doof ,, 50	0 ,, ,, 2000
10 doof ,, 20	
20 doof , 10	
50 doof , 5	0. 9500
100 do. of , 2	0,000
100 de of 1	0 1000
460 do of 1	0 4000
402 .00 .01 ,,	0 ,, ,, 4020
1000 Prizes.	Total C Pa 05700
	Total C. Rs. 25720
1000 Blanks.	
2000 Changes	Leave I day of

2000 Chances.

CONDITIONS,

There will be only one drawing of this Lottery which will take place at our Office, on the 27th November next, the whole of the Tickets and Money Prizes will be thrown into the wheel at once, together with the Blanks, and drawn to the 2000 Chances.

Subscribers in the Upper and Lower Provinces may apply for Tickets directly to the Projectors with remittances, or to their Agents, viz. Messrs. Woods

& Co. and A. Viegas Esq. Bombay.
Prizes will be ready for delivery two days after

the conclusion of the drawing

Application to be made to the Projectors at their Office, No. 1, Waterloo Street, opposite the Auckland Hotel.

> SOUBISE & CO. Projectors.

Calcutta, 16th September 1842.

N. B. Madras and Bombay Bank Notes, Hoondies, and Drafts will be received as remittances.

ON SALE.

At the undersigned, in three dozen quarts, old Lisbon Wine, white London particular, from Messrs. Lindenberg & Co. at Lisbon, with old Claret, Cognac and Olive Oil, in dozen quarts, from Bordeaux,

WILLAUME & CO.



BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE

EXTRAORDINARY.

Published by Authority.

MONDAY, 31st OCTOBER 1842.

NOTIFICATION.

SECRET DEPARTMENT.

Bombay Castle, 31st October 1842.

In continuation of the Notification of this Government dated the 12th instant, the Honorable the Governor in Council is pleased to re-publish for general information, the following General Orders by the Right Honorable the Governor General of India, dated Simla, the 14th instant.

The Honorable the Governor in Council is further pleased to announce for general information, that the ratification of the Treaty, by the Emperor of China, was received by Her Majesty's Plenipotentiary, and forwarded from Nankin to England on the 16th September by the Honorable Company's Steam Frigate "Auckland,"

By order of the Honorable the Governor in Council, J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

SECRET DEPARTMENT; SIMLA, THE 14TH OCTOBER 1842.

The Governor General has sincere satisfaction in announcing the termination of the war with China, by a Peace honorable to Her Majesty's Crown, and durable in its provisions, which was concluded in the British Camp, under the walls of the Imperial City of Nankin, on the 29th of August.

Thus within two months after the arrival of the re-inforcements sent from England and from India, for the prosecution of this third campaign, the direction of a preponderating force to the true point of attack has compelled the Emperor of China to submit to all Her Majesty's just demands.

The Emperor could only save the internal trade of his empire from ruin, his ancient capital from capture by assault, and his empire itself from the peril of dissolution, by yielding to such conditions as it was Her Majesty's pleasure to impose, in order to afford to the subjects of Her Crown indemnity for the past and security for the future.

This event, glorious as it is to Her Majesty's arms, will convey to Her Majesty's heart other and yet higher satisfaction than that which is derived from the contemplation of military success, in the cessation of hostilities which have unhappily involved the most afficting evils to humanity.

The Governor General cannot presume to offer to the Commanders of Her Majesty's naval and military forces employed on the Coast of China, in the execution of Her Majesty's orders, the expression of the feelings 'with which their zeal, their energy, and their ability, have inspired him; nor is it for him to presume to anticipate the approbation which the brave Seamen and Marines and Soldiers under their command may receive from the high authority under which they have the honor to serve. The Governor General can only offer to the Commanders of Her Majesty's forces his grateful acknowledgments of the regard they have ever evinced during these joint operations for the army and fleet of India, and his thanks for the opportunity they have on all occasions afforded to the Native troops of proving themselves to be worthy of fighting by the side of British Soldiers.

The short duration of the operations of the troops on shore, has not afforded to every corps of the Native army of India, the opportunity which all ardently desired of distinguishing themselves before the enemy, but wherever that opportunity has been afforded, the several corps of the army of India have added to their acknowledged fame.

Three companies of the battalion of Bengal volunteers had the good fortune to be the first engaged with the enemy before the City of Ching-Keang, and they well sustained the high reputation of the army they represented.

The 2nd and 6th regiments, and the rifle company of the 36th regiment of Madras native infantry, were engaged in the capture by assault of that City, on the 21st of July.

On that occasion, as on all others, the Madras artillery and the Madras sappers and miners maintained the high character which has always been attached to their respective corps in the Madras army.

The Governor General is pleased to direct, that in commemoration of the distinguished services rendered by those corps in co-operation with Her Majesty's troops in the capture of the City of Ching-Keang, the 2d and 6th regiments of Madras native infantry, and the rifle company of the 36th regiment Madras native infantry, shall hereafter bear upon their appointments a Dragon wearing an Imperial Crown; and that the same honor shall be granted to such troops or companies of the Madras artillery and of the Madras sappers and miners, as His Excellency Lieutenant General Sir Hugh Gough may designate as justly entitled to that distinction by their service before the enemy in China, in the present or in the previous campaigns.

The Governor General is likewise pleased to direct, that the 2d and 6th regiments of Madras native infantry shalf hereafter bear upon their colours a golden Dragon wearing, an Imperial Crown.

The Governor General requests, that His Excellency Lieutenant General Sir Hugh Gough will have the goodness to transmit to him a nominal list of such Officers, Non-commissioned Officers & Privates, of the several corps of the army of India serving under His Excellency's command, in the present or in the previous campaigns, as he may deem to be justly entitled by their services before the enemy to the honor of wearing a medal commemorative of such services; and to every Officer, Non-commissioned Officer and Private named in such list, the Government of India will present a silver medal, bearing on one side the head of Her Majesty, with the superscription "Pax Asiæ Victoria restituta," and the figures "1842" underneath, and on the reverse a Dragon wearing an Imperial Crown.

The Governor General, equally desirous of distinguishing the eminent services of the Officers and Seamen and others serving in the Steam Vessels of War belonging to the Government of India, by the marks of honor they have so well deserved, requests that His Excellency Vice Admiral Sir William Parker will have the goodness to transmit to him a nominal list of the several Officers and Seamen and others serving in such Steamers under his command, whom he may deem to be justly entitled to the honor of wearing a medal commemorative of their services; and to all persons named in such list the Government of India will present a silver medal similar to that presented to the troops.

The Governor General directs, that the victories obtained by the combined forces in China may be made known to all the troops at all the Stations of the army; and that at all such Stations a salute shall be fired of 21 guns for those victories, and a similar salute of 21 guns for the Peace which has been signed by the Plenipotentiaries of the Emperor of China.

By order of the Right Honorable the Governor General of India.

(Signed) T. H. MADDOCK,
Secretary to the Government of India,
With the Governor General,

J. P. WILLOUGHBY, Sec. to Govt.

Printed by F. D. RAMOS, at the Govt. Press,



BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Y'. \boldsymbol{E} $\mathbf{X} \cdot \mathbf{T}$ R A R. D R 0 Ι N

Published by authority.

MONDAY, 31st OCTOBER 1842.

NOTIFICATION.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 31st October 1842.

The Honorable the Governor in Council is pleased to re-publish for general information, the following General Orders issued at Simla, by the Right Honorable the Governor General of India on the 15th and 17th instant, announcing the defeat of the Enemy near Beenee Badam and Mydan on the 16th September last, by the Force under Major General Nott;—the operations of the Force under Major General McCaskill, K. H. against the enemy at Istalif in Kohistan, and the arrival in Major General Pollock's Camp of Captain Bygrave the only person who remained in the hands of Mahomed Akbar Khan.

> By order of the Hon'ble the Governor in Council, J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS.

BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA

SECRET DEPARTMENT, SIMLA, THE 15TH OCTOBER 1842.

The Governor General is pleased to publish, for general information, the following copy of a despatch from Major General Pollock, C. B. transmitting Major General Nott's report of his defeat of the enemy near Beence Badam and Mydan, on the 16th of September last.

By order of the Right Honorable the Governor General of India,

(Signed) T. H. MADDOCK,

Secy. to the Govt. of India. With the Governor General.

(COPIES.) No. 240.

FROM

MAJOR GENERAL POLLOCK, c. B.

Commanding in Affghanistan.

To

T. H. MADDOCK Esq.

Secretary to the Government of India.

Camp. Cabool, 19th September 1842.

I have the honor to forward, for the information of the Right Honorable the Governor General of India, copy of a despatch received from Major General Nott, of date the 16th instant.

I have &c.

G. POLLOCK, Major General. Commanding in Affghanistan.

(True copy.)

(Signed) R. C. SHAKESPEAR. Military Secretary.

FROM

MAJOR GENERAL W. NOTT,

Commanding field force.

MAJOR GENERAL POLLOCK, c. B. Commanding West of the Indus.

Camp Urgundee, 16th September 1842.

I have the honor to acquiant you, that Shumshoodeen, Sultan Jan and other Affghan Chiefs, having assembled about 12,000 men, occupied a succession of strong mountains intercepting my march upon Beenee Badam and Mydan, on the 14th and 15th instant. Our troops dislodged them in gallant style, and their conduct afforded me the greatest satisfaction.

The artillery distinguished themselves, and I beg to mention the names of Captain Leslie, Bombay horse artillery, Captains Blood, Bombay foot artillery, and Anderson and Turner, of the Bengal horse artillery, and the 38th and 43d Bengal native infantry. I beg to bring under the favorable notice of Government, Captain White, of Her Majesty's 40th regiment, in command of the light companies of Her Majesty's 40th and 41st regiments, and of the 2d, 16th, 38th, 42d and 43d Bengal native regiments, for the able manner in which he carried my orders into effect, and for the gallantry displayed by him and the companies under his command, in ascending the mountains and driving the enemy from their positions; I had every reason to be pleased with the conduct of all the troops, European and Native. I forward a list of killed and wounded.

I am, &c.

(Signed) W. NOTT, Major General, Commanding field force.

Return of killed, wounded and missing of the field force, under the command of Major General William Nott, in the engagements with the enemy, on the 14th and 15th of September 1842.

in the engagements with	h th	ie e	nen	ny,	on	the	2.14	1th	and	1 1	oth	of	De ₁	ter	noe	r 1	042	-	_	-	-	- 1	
	KILLED.								WOUNDED. SSI														
	Lieutenants.	Ensigns.	Subadars.		Serjeants, Havildars, and Kote Duffadars.	Corporals, Naicks and Duffadars.	Drummers.	Privates.	Drivers.	Magazine Lascars.	Horses.	Lieutenants	Ensigns.	Subadars:	Jemedars.	Serjeants, Havildars and Kote Duffadars.	Corporals, Naicks and Duffadars.	Drummers.	Privates.	Drivers.	Magazine Lascars.	Horses.	IW
2d troop Bengal irregular horse artillery. 3d comy. 2d battalion Bengal foot ditto. 1st troop Bombay horse artillery, 3d comy. 1st battalion Bombay foot arty. 3d regiment Bombay light cayalry, 1st regiment Bengal irregular horse, Christie's horse, H. M's. 40th regiment of foot, H. M.'s 41st do. do. 2d regiment Bengal N. I. 16th ditto. 38th ditto. 42d ditto. 43d ditto. 43d ditto. 3d regiment irregular infantry.								1 1				1 1					1		1 4 1 3 1 1 1 1 1 2 15 5	2	2	3 1 8 10 	
Total of each,					4	1	1	3		11-1		3	1	1		50	2		45	2	2	$\frac{24}{24}$	

Grand total of killed and wounded, | Sixty-three (63) Officers and Men and 24 Horses.

OFFICERS WOUNDED.

Lieutenant E. Eager, Her Majesty's 40th regiment, severely. Lieutenant Mainwaring, 2nd regiment Bengal native infantry, slightly. Lieutenant G. Holroyd, 43d ditto

THOS. POLWHELE, Captain, Deputy Assistant Adjutant General. (Signed) W. NOTT, Major General, Commanding field force.

(True copy.)

(Signed.) G. PONSONBY, Captain, Assistant Adjutant General.

(True Copies)

T. H. MADDOCK, Secretary to the Government of India. With the Governor General.

GENERAL ORDERS

THE RIGHT HONORABLE

THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

SECRET DEPARTMENT.

SIMALA, THE 15TH OCTOBER 1842.

The Governor General is pleased to publish for general information, the following copy of a despatch from Major General Pollock, C. B. transmitting Major General McCaskill, K. H.'s report of the operations of the Force under his command against the enemy at Istalif.

By order of the Right Honorable the Governor General of India,

(Signed) T. H MADDOCK, Secretary to the Government of India, With the Governor General

(COPIES.) No. 247 of 1842.

FROM

MAJOR GENERAL G. POLLOCK, C. B.

Commanding in Affghanistan.

To

T. H. MADDOCK, Esq.

Secretary to the Government of India.

Dated Camp Cabool, 1st October 1842.

SIR,

I have the honor to forward for the information of the Right Honorable the Governor General, copy. of a letter which I have addressed to the Adjutant General of the Army, detailing the operations against the Enemy in Kohistan at Istalif, under Major General McCaskill, K. H.

I have, &c. (Signed) GEORGE POLLOCK, Major General, Commanding in Affghanistan.

No. 399 of 1842.

FROM

MAJOR GENERAL GEORGE POLLOCK, C.B.

Commanding in Affghanistan.

To.

MAJOR GENERAL LUMLEY

Adjutant General of the Army.

Head Quarters, Dated Camp Cabool, 1st October 1842.

SIR.

I have the honor to forward copy of a letter from Major General McCaskill, K. H. commanding the Force which I detached under his command, for the purpose of dispersing the Enemy collected in the vicinity of Charekar, as stated in my letter No. 394, of the 28th instant.

The success of the Major General's operations against Istalif, is most gratifying, that place being considered by the Affghans as totally inacessible to our troops

> I have &c. G. POLLOCK, Major General, (Signed) Commanding in Affghanistan.

(True copy.)

(Signed) R. SHAKESPEAR, Military Secretary.

FROM:

MAJOR GENERAL McCASKILL, K. H.

Commanding detachment in Khoistan,

To

CAPTAIN PONSONBY

Assistant Adjutant General. Dated Camp Istalif, 30th September 1842.

I have the satisfaction to acquaint you, for the information of Major General Pollock, C. B. that the troops

Captain Backhouse's mountain train. Captain Blood's battery of 9-pounders (Bombay.) Two 18-pounders.

CAVALRY.

Head quarters and 2 squadrons Her Majesty's 3rd light dragoons.

1st squadron 1st light cavalry. Captain Christie's (late S. S. 2d regt.) corps of cavalry.

thave the satisfaction to acquaint you, for the imbination of high vertex and populous town of Istalif, totally defeating the numerous levies collected for its defence, under the infamous American Backhouse's mountain train.

Captain Backhouse's mountain train.

Captain Backhouse's mountain train.

**Thick to High defeating the numerous levies collected for its defence, under the infamous Ameencollah Khan Loguree, Khaojie Ameer Kotwal, Hazin Khan (an assassin of Sir Alexander Burnes) Hazin Khan (an assassin of Sir Alexander Burnes) Alee Khan, Khuleefa Ibrahim, and many other Chiefs of Cabool and the Kohistan.

The Major General is aware that the Force detailed in the margin was placed at my disposal for operations in these valleys on the 25th; the two brigades formed a junction near Khowja Rawash on the 26th; moved to an encampment near Zimuree on the 27th, and pitched their of this place on the 28th. The same evening I reconnoitred. INFANTRY.

Brigadier Tulloch's brigade, with the addition of Captain Broadfoot's sappers and miners, and the exception of the 60th native infantry, Brigadier Stacy's brigade. the enemy's position; it is impossible to conceive ground naturally stronger. The town of Istalif, consisting of masses of houses and forts, is built on the slope of a mountain, in the rear of which are yet loftier eminences shutting in a defile which leads to Toorkistan, and in no way can this place of abode of 15,000 people be approached but by surmounting

ranges of hills separated by deep ravines or traversing by narrow roads, its gardens, vineyards, and orchards, fenced in with strong enclosure walls; the whole of them, with the mountain side and tops of the houses, were occupied by Jezailchies, and the strongest proof is afforded that the enemy after this disposition considered the place unassailable by their having retained within the town the wives and children not only of the inhabitants, but of thousands of refugees from Cabool.

The observations which I was enabled to make under a sharp jezail fire and the report of Major Pottinger, induced me to determine to assault the next morning 'the right of the Enemy's extensive position, as it was there that I could hope to bring the artillery most effectively into battery; arrangements were made with this view. The troops were formed into two columns of attack and reserve; Brigadier Tulloch's brigade and the mountain train composed the right; Brigadier Stacy's and Captain Blood's battery and the 18-pounders the left; these were supported by the third column under Major Simmonds, Her Majesty's 41st consisting of a wing of this Regiment and the Cavalry under Major Lockwood; Captain Christie's corps protected the baggage.

The troops moved soon after daylight, and traversing the plain in perfect order, passed nearly from the left to the right of the enemy's position. Our light troops and guns repressed the occasional attacks of their Jezailchies from the gardens, who were numerous and most audacious; but when the column arrived in front of the village Ismillah, I resolved to make a combined attack on this point; Brigadier Tulloch's brigade assailed its left, and Brigadier Stacy, making a longer detour, attacked the right.

I cannot express in adequate terms my admiration of the style in which the former column covered by skirmishers rushed upon the gardens filled with bold and skilful marksmen. Her Majesty's 9th foot, the 26th native infantry, and Captain Broadfoot's sappers, vied with each other in steady courage, and their rapid and unhesitating advance soon left the enemy no resource but flight; very shortly after this assault, the three light companies of Her Majesty's 41st, the 42d and 43d native infantry, covering their own column, got into action, and on their side stormed the Village and vineyard with distinguished gallantry; the combination was steadily persevered in, and though I had few opportunities of using the artillery with effect, I had soon the gratification of seeing the enclosures, forts, heights, suburbs and town successively won by the 2 columns. The enemy were driven from them, and pursued with a rapidity which left no time to rally, and a singular spectacle was then presented in the escape up the mountain side of the women and children from the place, to which no interception was offered; but as detached parties of the beaten Affghans still occupied some very lofty heights, the mountain train ascended them by a dizzy pathway, and dispersed the fugitives by its effective fire. Our reserve was now established on the lower heights, and the whole of the place, filled with property of every description, much of it plundered from our army in 1841, was in the hands of our force; two guns, brass field pieces were also taken, and one of them was seized with such promptitude that its captor, Lieutenant Elmherst, Her Majesty's 9th foot, turned its fire upon the fugitives with some effect. I directed the town to be set on fire in several places, after taking out various supplies which might be useful to our troops, and the work of demolition is still proceeding under the direction of Major Sanders, of the engineers. Our loss has been trifling, for the advance of our Officers and Men was too rapid and decisive to allow of the sharp fire of the enemy telling much upon them, and deceived by the direction of the reconnoisance of the 28th, the Affghans had expected the attack on their left, and posted their guns and the elite of their force in that quarter. I have now the pleasing task of expressing the amount of my obligations for their exertions in the field to Brigadiers Tulloch and Stacy, commanding brigades and columns; to Lieutenant Colonel Taylor, K. H., Her Majesty's 9th foot; Major Huish, 26th native infantry; and Captain Broadfoot, of the suppers, commanding corps on the right, which bore the brunt of the action; to Major Simmonds, Her Majesty's 41st foot, commanding the reserve; to Captain Backhouse, commanding the mountain train, and Captain Blood, commanding the battery of 9-pounders; the last was ably aided by Lieutenant Terry. I have received valuable assistance throughout our operations from Major Pottinger, C. B. and Major Sanders, engineers, and yesterday from Captain Mackenzie and Lieutenant Airy, Her Majesty's 3d buffs, and Lieutenant Webb, 30th regiment Madras native infantry, temporarily attached to me, and since we marched from Cabool, as on former occasions, from my own staff, departmental and personal, vizt, Captain Havelock, Deputy Assistant Adjutant General; Lieutenant Mayne, Deputy Assistant Quarter Master General; Lieutenant Pollock, artillery, Aid-de-Camp to the Major General, who volunteered his services with me: and to Lieutenant Bethune, Her Majesty's 9th foot, my own Aid-de-Camp. Regarding the last mentioned officer, I take the opportunity of rectifying an oversight on my part; I ought specially to have reported to Major General Pollock, Lieutenant Bethune's valuable services in the recent affair at the Huft Kotul, in which I was entrusted with the command of the main column. Brigadier Tulloch reports in very strong terms on the good conduct on the present occasion of Captain Smith, Her Majesty's 9th foot, his Brigade Major. I enclose a return of the killed and wounded, and of the two guns captured.

I have, &c,

(Signed)

JOHN McCASKILL, Major General. Commanding the Force in the Kohistan.

(True Copy.)
(Signed) G. PONSONBY, Captain,
Assistant Adjutant General.

Return of killed and wounded of the troops under the command of Major General McCaskill, K. H.

Mountain train. Be de co. 1st battn. Bombay arty. Christie's irregular cavy. I. M. S. 9th regt foot. I. I	and the second s		. 3	, ,									. 1		Camp Istalif, 30th September 1842
Mountain train.		Killed.							Vou	nde	ed.		Theresay	EZOTSCS.	where the second
Mountain train. Names of Officers killed. 3d co. 1st battn. Bombay arty. 2 2 Christie's irregular cavy 2 2 11. M.'s 9th regt foot. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 26th regt. native infantry 1 1 1 3 8 12 H. M.'s 41st regiment 1 1 2 4 4 42d regt. native infantry 4 4 43d ditto do. Lieutenant Lieutenant Names of Officers killed. Wounded. Wounded. Wounded. Lieutenant Richardson, horse arty. slightly. Lieut. & Adjt. Spencer, 26th N. I. Lieut. Lister, H. M.'s 9th ditto. Capt. Broadfoot, sappers, ditto. Lieutenant and Adjt. Orr's charger Lieutenant and Adjt. Orr's	Detail.		Sergeants and Havildars.	Trumpeters, Buglers & Drammers.	Rank and file.	Total killed.	nissioned	1	1		nd file	Total wounded.	Killed.	Wounded.	Remarks.
Total of each 1 5 4 4 37 9 3	3d co. 1st battn, Bombay arty. Christie's ipregular cavy. H. M.'s 9th regt foot. 26th regt native infantry. Broadfoot's sappers. H. M.'s. 41st regiment. 42d regt. native infantry. 43d ditto				1 1 2 1	1 1 2 2	1 1 1 1		3		13 8 6 4 4	1 2 15 12 7 4 4	2	2	Wounded. Lieutenant Richardson, horse arty. slightly. Lieut. & Adjt. Spencer, 26th N. I. ditto. Lient. Lister, H. M.'s 9th ditto. Capt. Broadfoot, sappers, ditto

(Signed) H. HAVELOCK, Captain, Deputy Assistant Adjutant General, infantry division.

(True copy.)

(Signed) G. PONSONBY, Captain, Assist. Adjt. Genl.

Return of Ordnance captured from the enemy on the 29th September 1842.

(Signed)

J. B. BACKHOUSE, Captain, Commanding artillery with the force.

(True copy.)

(Signed)

Grand Total ..

G. PONSONBY, Captain., Assistant Adjutant General.

(True copies.)

(Signed) R. C. SHAKESPEAR

Military Secretary.

(True copies.)

(Signed)

T. H. MADDOCK, Secretary to the Govt. of India, With the Governor General.

GENERAL ORDERS. BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

SIMLA; SECRET DEPARTMENT, THE 17TM OCTOBER 1842.

In continuation of the public Notification of the 5th instant, announcing the safety of all the European prisoners except Captain Bygrave, the Governor General has now received intelligence, in the following letter from Major General Pollock, C. B. dated the 27th ultimo, of the arrival of that Officer in the British Camp.

By order of the Right Honorable the Governor General of India,

(Signed) T. H. MADDOCK, Secretary to the Govt. of India, With the Gavernor General.

(COPY.) No. 243 of 1842.

FROM

MAJOR GENERAL POLLOCK, C. B.

Commanding in Affghanistan,

To

T. H. MADDOCK, Esq.

Secretary to the Gavernment of India.

Camp Caboal, 27th September 1842.

SIR,

I have much satisfaction in reporting, for the information of the Right Honorable the Governor General, the arrival in Camp this morning of Captain Bygrave, the only person who remained in the hands of Mahomed Akbar Khan. It appears that Captain Bygrave was allowed to join my Camp by Mahomed Akbar, who has sent a letter to my address, copy and translation of which shall be forwarded by the next opportunity.

have, &c.

(Signed) GEORGE POLLOCK, Major General, Commanding in Affghanistan.

(True copies.)

(Signed) T. H. MADDOCK, Secy. to the Govt. of India with the Govr. Genl.

J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Goyt.

Printed by F. D. Ramos, at the Govt. Press.